

G 17 F
G 18 E
A 19 V.

Rond-Point '78 Rond-Point '78 Rond-Point '78

SPECTACLE-CABARET --- vendredi le 17 février

ARTISTES DE CHEZ-NOUS --- GRANDE VARIÉTÉ!

le franc C albertain

Mercredi 4 janvier 1978 Volume 11 Numéro 1

"le mini-quotidien de l'Alberta"

15 cents

LES PRINCIPES DE LA POLITIQUE LINGUISTIQUE DU GOUVERNEMENT FEDERAL

Déclaration du Secrétaire d'Etat annonçant les mesures adoptées par le gouvernement fédéral pour assurer le mieux-être des minorités de langue officielle - (Extraits).

Les Principes

La politique linguistique est un élément essentiel de l'identité canadienne, dans le cadre de laquelle il est entendu que:

1) l'anglais et le français sont les langues officielles du Canada et sont source d'épanouissement individuel et collectif;

2) la disparition des minorités de langue officielle compromettrait l'unité canadienne en réduisant le pays à la juxtaposition de deux collectivités linguistiques, chacune isolée sur son territoire;

3) l'épanouissement constant des groupes minoritaires de langue officielle dans toutes les provinces encourage, dans la société canadienne, l'ouverture à tout un ensemble de valeurs et de cultures.

En vue de préserver et de développer au Canada une société au sein de laquelle les membres des deux collectivités de langue officielle puissent vivre, travailler et communiquer dans un esprit d'égalité et de respect mutuel, la reconnaissance des principes de l'égalité linguistique doit s'intégrer à l'édifice social canadien:

1) chaque citoyen canadien devrait pouvoir choisir l'une ou l'autre langue officielle comme instrument de son expression, de son épanouissement et de sa participation à la société canadienne;

2) l'appartenance à l'une ou l'autre collectivité linguistique ne devrait comporter ni avantage ni inconvénient pour les citoyens quant aux services qui leur sont dispensés par leurs gouvernements ou aux possibilités qui leur sont données de prendre part à la vie économique, sociale, culturelle et politique de la nation;

3) les gouvernements doivent agir de façon à promouvoir l'égalité linguistique

et ne devraient pas faire en sorte de la restreindre."

Les principes susmentionnés ne sauraient se réaliser pleinement dans l'ensemble du pays sans que tous les niveaux de gouvernement, ainsi que tous les citoyens, s'efforcent dans toute la mesure du possible d'assurer:

1) l'égalité de l'anglais et du français dans les textes de loi, au sein des assemblées législatives et devant les tribunaux;

2) l'accès à l'enseignement, à tous les niveaux, dans l'une ou l'autre langue officielle;

3) la disponibilité dans les deux langues officielles des services donnés aux citoyens par divers paliers de gouvernement;

4) la disponibilité dans les deux langues officielles de l'information émanant des divers paliers de gouvernement;

5) la disponibilité en anglais et en français des services de radiodiffusion financés par l'Etat;

6) à chaque Canadien, la possibilité d'atteindre ses objectifs personnels au sein de la collectivité anglophone et francophone, ou encore des deux à la fois.

Le Mécanisme d'Accueil

Le mécanisme d'accueil veut être le reflet d'un esprit de (suite à la page 5)

LA GARDERIE D'ENFANTS DE GIROUXVILLE REÇOIT LE PÈRE NOËL



Le dimanche après-midi, 18 décembre, au sous-sol de l'église de Girouxville, le Père Noël a rendu visite à une cinquantaine de jeunes enfants et à leurs parents. L'événement était organisé par la directrice de la garderie, Mlle Marie-Jeanne Houle, et par Mme Thérèse Bégin, présidente du comité culturel régional de l'ACFA. Sur la photo nous voyons la petite Chantal Bégin en train de recevoir son cadeau du Père Noël.

SECONDE PHASE DE LA POLITIQUE FEDERALE D'AIDE AUX MINORITES

Ottawa - Le Secrétaire d'Etat, John Roberts, a fait connaître dernièrement la seconde phase de la politique fédérale d'aide aux minorités francophones et anglophones.

Selon M. Roberts, cette seconde phase vise à ce que les principes d'égalité linguistique, énoncés par le gouvernement fédéral en 1969, deviennent de plus en plus une réalité.

Dans cet affermissement de sa politique d'aide aux minorités, le gouvernement établira incessamment un mécanisme permanent d'accueil, accentuera la concertation avec les organismes concernés par le bien-être des minorités et accordera des sommes accrues pour le développement socio-culturel des minorités.

Le Secrétaire d'Etat a souligné que le gouvernement

insistait de plus en plus pour que les citoyens se sentent libres de vivre et de s'épanouir dans la langue officielle de leur choix, et il a rappelé les éléments fondamentaux qui facilitent ce choix.

Annnonce de la politique fédérale d'aide aux minorités

M. Roberts a en effet indiqué que les gouvernements (suite à la page 3)

On est à la recherche d'une personne pour s'occuper du

CARREFOUR-NORD

FONCTIONS: Cette personne sera responsable de la succursale nord du Carrefour, magasin français de nouveautés.

EXIGENCES:

- connaissance du français et de l'anglais
- esprit d'initiative et sens d'organisation
- personnalité agréable et apparence soignée
- facilité d'échange avec le public

SALAIRE: à être déterminé selon l'expérience et les qualifications

Faites parvenir votre candidature avant le 16 janvier 1978 au

COMITE DU CARREFOUR

a/s M. Léo Bosc
10008 - 109e rue
Edmonton, Alberta
T5J 1M5

**Alberta
Motor
Association**



Agence
de Voyages
Limitée

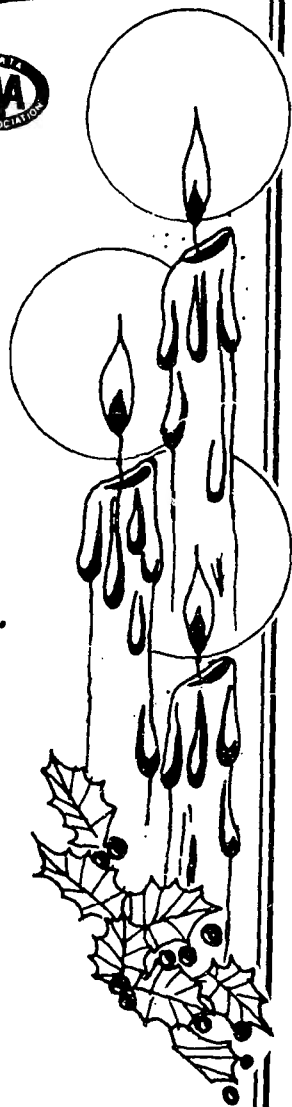
*A.M.A. est heureuse
de vous présenter
ses meilleurs vœux
pour la Nouvelle Année.*

Albert Tardif
Gérant

Tél.: 474-8700

109e rue & Kingsway
Edmonton, Alberta

Succursales à Grande Prairie - Camrose - Red
Deer - Calgary - Lethbridge - Medicine Hat
Peace River - Stettler



BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO

FANTASTIQUE PRIX EN ARGENT

Les dimanches, lundis, mardis, mercredis,
jeudis, vendredis à 7h30

Numéro de licence: B27075

Salle des Chevaliers de Colomb, 10140-119e rue

BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO

CARDA

Immeuble
Placements

C.P. 327
Saint-Paul
645-4056

Gérant: G. Bergeron

**NE REVEZ PLUS !!!
PARTEZ !!!**

**INVITATION A TOUS
A VENIR ACCOMPAGNER
LES ETUDIANTS
DE L'ECOLE J.H. PICARD
EN ITALIE**

du 21 mars 1978 au 31 mars 1978

- Pâques à Rome
- Coût du voyage par personne:
\$998.00 (sujet à changement)

Ce prix comprend:

- Voyage en avion aller-retour
- Tous les transferts
- Visite de Venise, Florence, Assise, Rome, Pompéii
- Logement et 2 repas par jour

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 14 janvier 1978

Pour tous renseignements contactez: **VOYAGES PRESTIGES**
Tél.: 424-6792
424-6774
10008 - 109e rue
Edmonton, Alberta

INFORMATION D'EMPLOI

Pour l'Europe, l'Afrique,
l'Asie, l'Australie, l'Alas-
ka, Pipeline homme ou
femme, tous les métiers.
Ecrire à B.P. 274 Station
N. Montréal Que.
H2X 3M4



CIMETIERES CATHOLIQUES

de l'archidiocèse d'Ed-
monton.

L'inhumation dans un
cimetière catholique est
un privilège et un hon-
neur pour ceux qui ont
la Foi. Le lieu d'enterre-
ment de votre famille
devrait démontrer votre
Foi.

Plus de familles au-
jourd'hui choisissent
leur lieu d'enterrement
dans des endroits qui
rappellent leurs dévo-
tions de famille.

**SAINTE-CROIX
ROUTE DE
ST-ALBERT
EDMONTON**

**CATHOLIC
CEMETERIES**

10139 - 112e rue
Tél.: 426-3380

FORD
MERCURY

Tél.:
826-3298
826-3791

DUCHARME MOTORS Ltd
4902 - 51 Ave
Bonnyville, Alta

Vendeurs: Armand Ouellette: 826-3910
Denis Ducharme: 826-2294

MEMO

JANVIER	FEVRIER
3 19h30 Assemblée mensuelle du Comité Rég. de l'ACFA Morinville-Legal-Vimy	3 20h00 Concert des Chantamis suivi d'une danse Orchestre Les Rendez- vous d'Edmonton CLUB MOCOMBO St-Albert
6 20h00 Assemblée du Cercle Francophone Chez M. Victor Douzielle St-Albert	
9 Réunion Mensuelle Conseil ACFA rég.ç d'Edmonton CUSJ - 19h30	
14 Club Richelieu Soirée de la Nouvelle Année du Président (Mixte)	
22 Assemblée Annuelle de l'ACFA régionale d'Edmonton CUSJ - 14h00	

Seconde phase de la politique fédérale d'aide aux minorités

(suite de la page 1)

et les citoyens devraient s'efforcer d'assurer l'égalité du français et de l'anglais devant les parlements et les tribunaux, ainsi que dans les systèmes d'éducation, les services publics, les services de radio et de télévision d'Etat.

Le Secrétaire d'Etat a aussi soutenu que rien ne devrait être négligé pour que les individus aient la possibilité d'atteindre leurs objec-

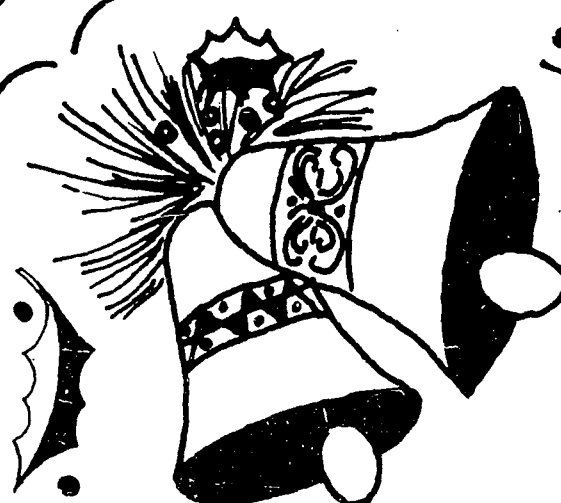
tifs personnels au sein de l'une ou l'autre collectivité de langue officielle, ou des deux à la fois.

Le ministre Roberts a enfin mis l'accent sur le fait que les mesures prises dans le cadre de cette seconde phase politique d'aide aux minorités favoriseront grandement la communication entre les milieux minoritaires et l'administration fédérale.

dérale.

Il a ajouté que le mécanisme d'accueil aurait d'ailleurs cette particularité de renforcer le rôle du député en lui fournissant, si nécessaire, des renseignements pertinents quant à l'identification de leurs besoins.


Guy O'Bomsawin
Ottawa



CARDA Ltée.

EDMONTON 465-9691
ST-PAUL 645-4056
BEAUMONT 988-5929
GIROUXVILLE 323-4212
BONNYVILLE 826-3948

*vous présentent leurs vœux
pour la nouvelle année '78*



L'ALLIANCE FRANÇAISE
DE CALGARY
présente



de
MARGEL
AGHARD

WRIGHT THEATRE MOUNT ROYAL COLLEGE
13 & 14 JANVIER 8 PM

\$ 2 moins de 25 ans
\$ 3 membre de l'A.F.C.
\$ 5

the Bay
Chinook Ticketorium

VIN ET FROMAGE

La Caisse FRANCALTA

10013 - 109e rue
EDMONTON Tél: 428-1288

8806 - 92e rue,
EDMONTON (Tél: 465-9791)

FALHER : 837-2227
DONNELLY : 925-3751
ST-ISIDORE : 624-8383

R. VINCENT CONSTRUCTION Ltd

Pour tous vos besoins
en construction
et en aménagement intérieur

Prop. Robert Vincent

5104 - 51 Ave.
Bonnyville, Alberta

Tél.: 826-3602

La Régionale de Rivière-la-Paix (A.C.F.A.)

est à la recherche d'une
SECRETAIRE BILINGUE

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Expérience de la machine à écrire;
- Bonne connaissance de la grammaire française et anglaise;
- Expérience du travail général de bureau.

PRIERE D'ADRESSER CURRICULUM VITAE A:
M. Valère Grenier, Président
ACFA Régionale de Rivière-la-Paix
St-Isidore, Alberta T011 3B0

avant le 16 janvier 1978.

VEGREVILLE

Mme Arthur (Alphonsina) Robert (Bienvenue), pionnière, décédée.

Arrivés dans ce pays en 1903, aux environs du Vieux Vegreville, Mme Robert et son mari Arthur, décédé en 1950, subirent les rigueurs sévères des pionniers et tout de même élevèrent une magnifique famille de onze garçons et trois filles.

Alphonsina était toujours l'exemple parfait des vertus de charité, amour, humilité, patience et tranquillité. Très dévote et amante de Dieu toute sa vie, elle déplorait souvent la tiédeur de nos catholiques aujourd'hui, et de l'Eglise paraissant parfois chanceler. Que Dieu permette que la mémoire de sa vie exemplaire nous soit un guide pour formuler nos vies individuelles de manière que celles-ci deviennent plus agréables au Seigneur.

Qu'Alphonsina demeure dans la paix du royaume de Dieu, et nos condoléances sincères à sa belle famille qu'elle nous a laissée en souvenir.

Joseph Dubuc
Vegreville, Alberta

tard sont Ovila Dubuc, Celine Sorrel (Poulin) (Bourget) Rose-Alba Croteau (Poulin) (Benoit) Phyllis Tetreau et d'autres dont les noms m'échappent en ce moment.

— EDITORIAL — RESOLUTION: COLLABORATION —

Monsieur John Roberts annonçait dernièrement les nouvelles mesures du Gouvernement fédéral pour assurer le "mieux-être" des groupes minoritaires de langues officielles. Au chapitre des principes: réaffirmation de la Loi sur les Langues officielles; rôle accru des groupes minoritaires en regard de l'unité canadienne; promotion de la langue et de la culture des groupes de langues officielles.

Les propos de M. J. Roberts démontrent clairement que le Gouvernement fédéral reste fidèle aux principes énoncés en 1969. Ils démontrent aussi que le bilinguisme est différent du multiculturalisme et a priorité sur ce dernier. La volonté du Gouvernement fédéral de promouvoir les groupes minoritaires repose sur la crainte de ce dernier de voir le pays se bipolariser en un Québec français et en un Canada anglais. Cette crainte repose sur l'hypothèse qu'une telle bipolarisation

conduirait infailliblement à une dislocation du pays en deux ou plusieurs Etats. Les groupes minoritaires constituent donc une garantie pour l'unité nationale. La promotion de la langue et de la culture des francophones par le Gouvernement fédéral s'inscrit dans cette logique.

Sans rappeler directement aux Gouvernements provinciaux leurs responsabilités envers leurs groupes francophones dans les domaines de juridiction provinciale, le Secrétaire d'Etat leur rappelle les droits historiques et constitutionnels des Canadiens-Français. Ces droits devraient justifier et engendrer une politique de promotion de la langue et de la culture des francophones au plan législatif, de l'enseignement, des services gouvernementaux, de l'information ministérielle, de la radiodiffusion et au plan professionnel.

Le "mécanisme d'accueil" qui sera instauré assurera au Secrétaire d'Etat un rôle de porte-parole des besoins des francophones hors Québec. Ce rôle étant aussi revendiqué par la FFHQ, on comprendra les malentendus passés et à venir entre les deux institutions. Ces deux rôles de porte-parole du Secrétaire d'Etat et de la FFHQ ne devraient pas s'exclure mais se compléter. Le Gouvernement fédéral travaille selon des structures déjà établies et son rôle a davantage une dimension canadienne en ce qu'il s'intéresse aussi, peut-être trop, à la minorité anglophone du Québec. Le rôle de la FFHQ est basé sur les Associations provinciales, lesquelles travaillent quotidiennement directement avec les responsables du Gouvernement fédéral dans les provinces et les régions.

Les Associations provinciales, lesquelles doivent continuer à présenter un front commun sur la scène nationale via la FFHQ, doivent jouer ce rôle délicat de collaboration, d'union entre le rôle de porte-parole du Secrétaire d'Etat parallèle au rôle de porte-parole de la FFHQ. Les probabilités de malentendus entre le Secrétaire d'Etat et la FFHQ étant très élevées, il faut donc que les deux partis, après avoir endossé pleinement et ouvertement des principes et des objectifs communs, collaborent davantage, pour le mieux-être de tous.

Gaëtan Tremblay

Opinions Libres

Monsieur le Rédacteur,

C'est avec beaucoup de satisfaction que je viens d'apprendre, par le FRANCO du 7 décembre, que l'actif de la Caisse Francalta vient d'atteindre la somme de 15 millions de dollars.

J'ai eu l'honneur et le privilège, en 1972, alors que j'étais président du Service d'Animation sociale, d'avoir été quelque peu mêlé à cet audacieux projet qui avait déjà mûri dans la tête d'un certain nombre de personnes, mais qu'il fallait alors lancer en embauchant un "animateur en économie". Il y avait beaucoup de sceptiques un peu partout dans la province quand on a annoncé ce projet de fonder une Caisse populaire. Et pour cause! Quand on est minoritaire et qu'on est à 2,000 milles de Montréal ou de

Toronto, on ne fonde pas des banques!

Lors de l'ouverture officielle, plusieurs s'en souviendront, M. Martin Légère, optimiste comme il est, avait fait miroiter devant nos yeux ce jour de victoire où les coopérateurs de la Caisse pourraient célébrer leur "premier million". Cette victoire est venue beaucoup plus vite qu'on ne l'avait prévue, et voici que cinq ans plus tard seulement, on parle de quinze millions.

Personnellement, mon premier contact avec le mouvement coopératif s'est fait avec Francalta. Depuis que je suis à Ottawa, je n'ai fait affaire qu'avec des Caisses populaires (trois en tout) et je puis affirmer en toute vérité qu'aucune d'entre elles ne m'a donné la satisfaction et "l'agrément" auxquels m'avait habitué la

Caisse Francalta.

Je me permets donc de présenter mes félicitations à M. Girard d'abord et à tout le personnel de Francalta. Ils ont prouvé, et continuent de le faire, que même en milieu minoritaire il est possible de faire de grandes choses, surtout si on s'inspire du mouvement coopératif.

Guy Lacombe
Ottawa, Ont.

coeur, d'une jeunesse qui ne doit rien au calcul des années, mais à la richesse native de l'homme. Noël, c'est aussi l'occasion de manifester notre confiance dans l'avenir, et ce sentiment, il s'extériorise tous les jours par un amour du travail qui donne un sens à la vie.

A tous et à toutes, des sentiments de JOIE, de PAIX, d'AMOUR et de PARTAGE.

En un mot, c'est que tous ces sentiments merveilleux qui nous envahissent au temps des fêtes, soient notre loi de tous les jours.

Jean-François Labonté,
Directeur Général, C.J.P.

Denise Roy
Secrétaire exclusive

Le Manitoba français nous salue!

Le Comité exécutif ainsi que l'administration du Conseil Jeunesse Provincial profitent du temps des fêtes pour renouer des sentiments d'amitié et de fraternité.

Inutile d'ajouter que Noël est la fête de la jeunesse du

Travel
Agency
Limited

109 ST & KINGSWAY
EDMONTON ALBERTA



PH 474-8700

Albert Jardif
MANAGER



AVIS

AUX FRANCOPHONES D'EDMONTON ET DE LA REGION AVOISINANTE

L'Assemblée annuelle de l'Association canadienne-française de l'Alberta, régionale d'Edmonton, aura lieu le 22 janvier 1978 à 14h00 (2h00 de l'après-midi), à l'auditorium du Collège universitaire St-Jean.

Nous vous invitons à venir assister à cette réunion. Afin de mieux répondre aux besoins de la population francophone, nous devons savoir comment nous pouvons mieux vous servir.

Vous aurez à élire onze (11) représentants pour Edmonton, un (1) pour Beaumont et deux (2) pour St-Albert. Le comité de nomination présente les personnes suivantes:

M. Ronald Aubin
Mlle Lauraine Charest
M. Jean-Louis Dentinger
M. Normand Fontaine
M. Michel Granger
Mme Florence Lefebvre (St-Albert)

M. Alcide Magnan
M. Guy Nobert (St-Albert)
Mme Agathe St-Pierre
M. Guy St-Pierre
M. Gaëtan Tremblay

Il vous sera possible de vous procurer votre carte de membre (\$5.00) lors de l'assemblée.

LE FRANCO-ALBERTAIN

Hebdomadaire français dévoué aux intérêts des francophones de l'Alberta et sans appartenance politique

Membre des Hebdomadaires du Canada

DIRECTEUR ET REDACTEUR:

Gaëtan Tremblay

Adjointe à la direction et abonnements: Francine Gagné

Publiciste: Gaëtan Tremblay

Composition: Bernadette Granger

Mise-en-page: Omer Desjardins

Imprimerie: North Hill News

ABONNEMENTS:

\$7.50 par année

\$13.00 pour deux ans

Etat: \$9.00 par année

Autres pays: \$10.00 par année

Courrier de deuxième classe
Enregistrement: No. 1881

10012 - 109e rue
EDMONTON, ALBERTA
T5J 1M4

Tél.: 422-0388 ou 424-9388

scène canadienne

Les principes de la politique linguistique du gouvernement fédéral

(suite de la page 1)

dialogue, de communication, de consultation avec les minorités de langue officielle.

Il confère au Secrétaire d'Etat le mandat d'assurer le rôle de porte-parole des besoins des francophones hors Québec et de présenter s'il y a lieu leurs demandes et commentaires à ses collègues du Cabinet, ceci en collaboration avec les députés qui partagent leurs inquiétudes.

Le deuxième élément important de ce mécanisme, c'est l'établissement d'un comité interministériel présidé par le sous-ministre adjoint à la Citoyenneté et à l'Expansion du bilinguisme du Secrétariat d'Etat et comptant des hauts fonctionnaires du ministère de l'Emploi et de l'Immigration, du ministère de la Santé et du Bien-Etre social, du Bureau des relations fédérales-provinciales, du secrétariat du Conseil privé, du secrétariat du Conseil du Trésor, du ministère de l'Expansion économique régionale et d'autres organismes fédéraux s'il y a lieu. Ce comité fera rapport de son activité au Cabinet par l'intermédiaire du Secrétariat d'Etat.

Les membres de ce comité devront me faire rapport directement tous les six mois et je remettrai chaque année un rapport au Cabinet. Leur rôle consistera à aider le gouvernement fédéral dans l'élaboration de politiques et de programmes cohérents découlant des principes énoncés plus hauts.

Le troisième élément, c'est le regroupement, au Secrétariat d'Etat, sous une direction générale, des programmes de l'aide à l'éducation et de l'action socio-culturelle. Un haut fonctionnaire nommé à cette direction générale, devra aussi servir de secrétaire au comité interministériel.

Dans chaque région, on désignera un agent du Secrétaire d'Etat pour servir d'intermédiaire et pour transmettre au gouvernement les problèmes particuliers des minorités de langue officielle.

Le mécanisme d'accueil a donc été fondamentalement créé pour faciliter les échanges entre les communautés linguistiques minoritaires et le gouvernement fédéral, dans le but explicite d'améliorer

liorer au jour le jour l'efficacité des services fédéraux offerts aux minorités francophones et anglophones, et ainsi permettre à ces communautés d'en arriver à un développement qui soit le fruit de la consultation.

Je dois cependant établir bien clairement que ce mécanisme d'accueil ne remplace aucunement le rôle traditionnel des députés qui est de représenter leurs commettants. Comme par le passé, chaque groupe ou chaque individu peut aller demander conseil à son député. Le mécanisme d'accueil a pour effet d'adapter les structures du fonctionnarisme et de sensibiliser les fonctionnaires à la réalité politique et culturelle des groupes minoritaires.

Programme d'Action Socio-Culturelle

En ce qui a trait à ce programme, j'ai annoncé à la Chambre en octobre dernier que les crédits accordés au programme des groupes minoritaires de langue officielle passaient de 30 à 75 millions de dollars pour les cinq prochaines années, soit des prévisions additionnelles de 45

millions.

Ce programme s'appuiera sur les critères qui seront établis dans la mesure du possible en consultation avec les représentants des minorités de langue officielle.

Ces critères pourraient, par exemple, concerner le degré d'inquiétude des minorités face à l'assimilation, la situation socio-culturelle du groupe minoritaire, l'aide antérieure reçue des différents paliers de gouvernement, l'incidence des activités ou des projets du groupe minoritaire sur l'ensemble de la collectivité visée, la contribution des projets et des activités aux objectifs et aux principes énoncés et d'autres thèmes qui pourront être proposés plus tard par les groupes ou par le ministère.

Comme les objectifs et les principes de ce programme demeurent fondamentalement les mêmes, les groupes et les individus qui aimeraient faire une demande subvention à mon ministère peuvent s'adresser sans délai à nos agents locaux et régionaux, et nous étudierons leur requête dans la mesure où nous le permettront nos

crédits et les priorités établies avec la participation des représentants des communautés.

Conclusion

En résumé, le gouvernement fédéral se sert de ses pouvoirs politiques et administratifs pour améliorer l'action de ses organismes, tant au niveau de la création de nouvelles mesures susceptibles de raffiner leurs services auprès des groupes minoritaires qu'au niveau d'une concertation qui amènera les divers paliers de gouvernement à répondre de façon appropriée aux inquiétudes formulées.

Comme nous ne voulons pas dicter les lignes de conduite de nos minorités, ni déterminer leurs besoins ou leurs priorités sans que soit reflété le fruit de leur participation, je fais appel à la collaboration de tous les membres des communautés francophones et anglophones minoritaires pour nous aider à mener à bien la tâche que nous nous sommes donnée. Ce qui importe, c'est que le dialogue et l'action concertée conduisent à leur plein épanouissement.

Nomination à VIA Rail Canada



H.F. Murray

Monsieur J. Frank Roberts, président-directeur général de VIA, annonce la nomination de H.F. Murray comme vice-président, VIA Ouest. Depuis Winnipeg, monsieur Murray sera responsable de toutes les activités VIA dans les quatre provinces de l'Ouest. Il était auparavant directeur général, services voyageurs CN.

REMERCIEMENTS

La famille Lucien St-Arnaud remercie tous les parents et amis pour leurs témoignages de sympathie à l'occasion du décès de leur chère épouse et mère Juliette.

RIVIERE-LA-PAIX

Jocelyne Verret Chiasson

AUTRES ARTICLES
EN PAGE 6

Deux sous-comités d'éducation formés

La semaine dernière a vu deux nouveaux sous-comités locaux de formés pour faire suite au Plan d'action de l'ACFA en matière d'éducation. Il s'agit des sous-comités de Jean-Côté et de Tangente.

Le lundi soir 12 décembre, les parents intéressés de Jean-Côté se réunissaient dans leur école pour former leur sous-comité. Mme Jocelyne Verret Chiasson, animatrice régionale en éducation, présidait l'assemblée.

Après un coup d'oeil au Plan d'action de l'ACFA et un bref résumé de ce qui s'était déjà fait, l'assemblée fut ouverte aux discussions. Deux questions surtout intéressaient les parents: y aurait-il une suite en français

pour les jeunes qui iront aux cours techniques, et l'école de Jean-Côté serait-elle préservée si la division se réorganisait pour l'enseignement en français? Dans la discussion sur ce dernier point, on vit ressortir l'esprit commu-

(suite à la page 11)

Tangente

Jean-Côté



Quand je pense tout seul...



Noël des missionnaires

Ma première messe de minuit que je célébrai au pays comme jeune prêtre fut à Smith en 1965. J'étais assigné au Collège Notre-Dame de Falher, cette année-là, et le Père Provincial me demanda d'aller prêter main-forte au P. Eugène Fournier qui devait aller à Calling Lake, sa mission indienne à 100 milles plus loin.

J'étais heureux de pouvoir faire ce ministère, mais un peu appréhensif aussi. Je ne connaissais pas l'endroit ni les gens, et un voyage de 150 milles l'hiver comporte toujours de l'inconnu. Je m'arrêtai chez le Père Jean, à Slave Lake, pour souper. En quittant Slave Lake je m'aperçois qu'un pneu a une crevaillon. Le vent s'est levé depuis peu et il fait un froid atroce. Tous les garages sont fermés. Le dernier garage où je frappe vient de fermer ses portes. J'explique ma conjoncture, et parce qu'il s'agit d'aller à Smith pour la messe de minuit, le monsieur consent à réparer le pneu en question.

J'arrive à Smith sain et sauf. Aussitôt que la lumière paraît à l'église les gens arrivent pour les confessions. Puis c'est la messe de minuit dans un décor très simple. Les gens chantent quelques hymnes de Noël. Puis ils partent. Je ferme les lumières de l'église et j'entre dans le presbytère.

Pour le réveillon je me trouve seul. Comme la faim me tenaille, je cherche dans la cuisine. Je trouve une boîte de soupe. Je ne sais pas trop comment réchauffer la soupe, en lisant les instructions je me tire d'affaire. Bientôt ma faim est rassasiée avec de la bonne soupe aux légumes. Ce n'est pas la dinde ni la tourtière de ma mère, et ce n'est pas la compagnie de ma famille, mais ce n'est pas désagréable, et de savoir qu'une petite communauté a pu célébrer Noël avec la messe de minuit suffit à combler mon cœur de beaucoup de joie. Bientôt, je dors sereinement et le lendemain je pris le chemin du retour.

Huit ans plus tard, j'avais le plaisir de travailler avec le Père Eugène Fournier de nouveau. Eugène qui était natif de Donnelly comme moi, avait oeuvré toute sa vie de prêtre chez les indiens cris. Il demeurait alors à Faust et son poste de mission était Kinuso, à 16 milles plus loin. Eugène me confia qu'il ne pouvait pas faire les deux postes seul car sa santé ne le lui permettait pas.

Je me rendis donc à Kinuso et je présidai à une très belle liturgie de Noël pour une foule très nombreuse. Comme pour toutes les messes de minuit que j'ai célébrées, c'était une foule de pauvres qui venait accueillir le Messie, des gens qui en sentaient le besoin. Un peu comme les bergers...

Après la messe, je me rendis visiter Eugène avant de repartir pour Falher pour réveillonner avec ma famille. Mais Eugène ne voulait pas entendre parler que je parte si tôt. Devant son insistance je décidai de rester pour une tasse de café. Pendant que je sirotais le café, je me rendis compte de la situation de pauvreté et de solitude que vivait mon confrère. Sa maison n'était guère mieux qu'un "shack", et après mon départ il se trouverait tout seul pour célébrer Noël sans cadeau, sans partage, avec une "canne" de soupe peut-être? Et il avait dû passer bien des Noël de la sorte, comme bien des missionnaires avant lui. C'était décidé: je restais avec lui pour la nuit. Vers les trois heures du matin, on prépara mon lit sur le sofa du salon. Le lendemain, après un bon déjeuner je pris le chemin du retour, très heureux de mon réveillon avec Eugène.

Ce devait être son dernier Noël. En mai suivant, une attaque cardiaque l'emporta chez le Père. Je remercie le Seigneur qui m'invita à partager le dernier réveillon qu'Eugène devait célébrer sur la terre.

Jacques Johnson o.m.i.

ST-PAUL

Stella Tremblay

PROJET: Maison pour Mère Thérèse

Depuis l'annonce du projet: "Une Maison pour Mère Thérèse", il y a 18 mois, très peu a été dit à ce sujet, ce qui a porté certains à croire que cette entreprise était une issue lose ou tout au moins, oubliée. Bien qu'aucune démarche concrète ne fit suite à l'enthousiasme des débuts, cependant beaucoup a été accompli en échanges et discussions, surtout depuis septembre dernier.

Un comité directeur fut formé et ses membres ont échangé sur des sujets généraux quant à l'orientation du projet. Ce qui est certain, c'est qu'on vise à un engagement communautaire dans ce projet, par les moyens d'éducation, de travail et de don. Le but de cette entreprise est de réunir des fonds au moyen de la vente ou de la rafle de la maison, et d'en donner les bénéfices à Mère Thérèse de Calcutta. Cette religieuse et ses soeurs sont consacrées au service "des plus pauvres parmi les pauvres" des Indes. Par les moyens de communications, les gens seront mis au courant de son oeuvre charitable aux Indes.

Certains plans préliminaires ont été étudiés par le comité lors de leur dernière rencontre, le 21 décembre. Plusieurs points intéressants sont à retenir: une maison familiale sera construite, utilisant les méthodes les plus modernes et obéissant au nouveau code de construction; il y aura un patio sur le garage, permettant une vue

excellente sur le lac; le fini extérieur sera parfaitement adapté à l'environnement de la maison. Elle sera construite sur le Lot 17, donné par le Diocèse de St-Paul, situé sur la 46ème rue dans le nouveau développement, tout près du Lac Therrien. A la fin de janvier, des plans définitifs seront présentés au comité. Entre-temps, le 18 janvier, les membres auront

une réunion importante lors d'un déjeuner d'affaires. Des décisions importantes seront alors prises et, espérons-le, aura lieu le lancement du Projet "Maison pour Mère Thérèse". De plus amples renseignements seront donnés dans quelques semaines.

Le comité directeur du projet "Maison pour Mère Thérèse"

Concert de Noël - Les Musicos

Dimanche soir, le 18 décembre, la chorale "Les Musicos" présenta un concert de Noël sous l'habile direction de M. Laurier Levasseur. La chorale qui entourait un grand arbre de Noël bien décoré, nous présenta leur chant thème et l'audience applaudit avec enthousiasme et continua de démontrer cet enthousiasme pendant tout le concert. Ceci fut suivi par cinq chants de Noël. Les orchestres du gra-

de neuf et de l'Ecole Régionale ont contribué à la joie de cette soirée par plusieurs numéros. Parents et amis sont fiers d'eux.

Les "Jeunes Musicos" ont présenté une scénette qui plût à tout le monde spécialement aux enfants, ils représentaient les personnages de "Sesame Street" en chantant des chants de Noël. Les enfants furent invités à se join-

dre à eux et reçurent des bonbons.

Les Musicos offrirent leurs voeux de cette saison joyeuse en chantant un pot-pourri "Yuletide Festival" accompagnés par l'orchestre de l'Ecole Régionale. Le sourire aux lèvres, toute l'assistance partit après ce concert avec l'esprit de Noël, avec plus de joie et de gaieté en préparation de cette belle saison de Noël.

RIVIÈRE-LA-PAIX

Jocelyne V. Chiasson

Soirée de Noël à la Villa Beauséjour

Le dimanche soir 18 décembre, avait lieu la soirée de Noël organisée par la Villa Beauséjour à Falher. Nombreux sont ceux qui se sont rendus à la villa pour célébrer cette fête avec nos pionniers. Un orchestre animait la soirée qui s'est déroulée sous le signe de la franche gaieté. La fête fut qualifiée de franc succès par la directrice de la Villa, Mme Lillian Bourgeois. Sur la photo on voit une partie de l'assistance dans le beau salon principal de la Villa.



Bonspiel d'ouverture au Curling Club de Girouxville



VOIR ARTICLE
PAGE 13

**LE
COIN
DE LA**

FARCE

à 07h20

OUAHAHA

**dans le cadre
d'AU CAFE SHOW**



du LUNDI au VENDREDI

vous invite à téléphoner

465-0911

5474 999



Ici Radio-Canada

Programme
de la télévision



es Arriva
x Beaux L
Article en page 8
Photo Karsenty

Série de six émissions
sur Jean Rostand

Six frontières de l'inconnu:
l'origine de l'homme

A femme d'aujourd'hui
de vendre le soir:
Pourquoi se marie-t-on?

Les Beaux Dimanches

Les Arrivants... habitants d'un nouveau monde

le 8, 20 h 30

Les Irlandais

Il y a plus d'un siècle, c'est par milliers que les Irlandais, victimes d'une terrible famine et dépourvus de tout, quittèrent leur pays pour émigrer sous d'autres cieux; un grand nombre d'entre eux choisissaient le Canada comme pays d'adoption.

C'est de ces Irlandais et des difficultés de toutes sortes qu'ils éprouvèrent pour s'établir ici qu'il sera question dans le deuxième épisode de la série **les Arrivants... habitants d'un nouveau monde**, intitulé **1847**, qui sera présenté simultanément aux réseaux français et anglais de télévision de Radio-Canada, le dimanche 8 janvier à 20 h 30.

Comme on le sait, la série **les Arrivants** a été commandée par la Compagnie Pétrolière Impériale qui célébrera son centenaire en 1980.

L'époque des arrivants irlandais nous est racontée par Mary Thompson Norris, personnifiée à l'écran par Linda Goranson. Cette dame de 75 ans, encore alerte, nous la retrouvons dans une ferme prospère du sud-ouest ontarien, propriété de son second mari. Elle se remémore l'extrême pauvreté qui affligeait l'Irlande en 1845 et la famine qui y sévissait, causant la mort de milliers et de milliers de personnes.

Cette situation catastrophique devait forcer son premier mari à abandonner son commerce et à émigrer au Canada où, après une traversée misérable, il eut à faire face aux préjugés des employeurs envers les Irlandais catholiques.

Elle évoque sa propre traversée de l'Atlantique, au cours de laquelle elle fut témoin, de même que ses deux enfants, de la mort de plusieurs de ses concitoyens victimes du choléra et des violentes tempêtes qui faillirent engloutir le navire qui les transportait.

Elle évoque également la mort de son premier mari, victime lui-même du choléra et qu'elle ne put revoir sur cette terre canadienne. Ne pouvant subvenir à ses propres besoins et à ceux de ses enfants, elle décide

alors de se remarier, évitant ainsi d'avoir à retourner en Irlande.

Le rôle du premier mari de Mary est tenu par David McIlwraith; celui du deuxième par Ken James.

Le tournage de ce deuxième épisode de la série **les Arrivants** s'est fait en grande partie près de Rawdon dans les Laurentides, où on a reconstitué un ancien village d'immigrants irlandais, avec une boutique de forgeron, un moulin, une école, un magasin général et une chapelle. La reconstruction de ce site a été rendue possible grâce à la collaboration de M. Earle T. Moore, dont la collection d'objets ayant appartenu aux premières familles irlandaises établies au Canada est impressionnante. Dans cette collection, par exemple, on dénombre plus de cinquante berceaux faits à la main.

Les scènes extérieures de la traversée de l'Atlantique furent filmées sur le lac des Deux-Montagnes. Pour les scènes à l'intérieur du navire, on a utilisé une école dans le village de Mirabel. Eric Till a réalisé ce deuxième épisode de la série **les Arrivants**, que vous pourrez voir aux **Beaux Dimanches** le 8 janvier à 20 h 30. Alice Munro en fut la scénariste.

Ken James (Henry Norris) et Sheena Larkin (Elsie, soeur de Mary Norris)



Une victime du choléra est inhumée en mer



Guy Provost, Yvon Leroux, Julien Bessette, Henri Poltras, Andrée Champagne, Andrée Boucher, Elisabeth LeSieur et Colette Dorsay. «Une âme en peine». Bidou fait des siennes, mais il fera un geste qui scellera à jamais l'amour filial. Emission de Bruno Paradis, réalisée par Yvon Trudel.

20h00 JAMAIS DEUX SANS TOI

Téléroman de Guy Fournier. Avec Angèle Coutu, Jean Besré, Gilles Cloutier et Jean Ricard. «La Leçon de vente». Francine passe ses examens pour devenir agent immobilier. Réussira-t-elle une vente? Réal.: Rolland Guay.

20h30 RÉTRO-SPEC

L'année 1950. Invitée: Huguette Proulx. Sujet: la carrière de Paul Dupuis. Anim.: Jacques Fauteux. Réal.: François-X. Chamberland.

21h00 HORS SÉRIE

Richelieu (5e de 6). «La Patrie en danger». Une alliance franco-anglaise est conclue, en 1625, par le mariage d'Henriette de France et de Charles 1er. Après avoir soutenu Gustave-Adolphe de Suède, le Cardinal se tourne vers Wallenstein. Convaincu de trahison, celui-ci est assassiné. La France entre de plain-pied dans la guerre de Trente Ans.

22h00 CONSOMMATEURS AVERTIS

Animateur: Simon Durivage. Interviews: Marie-Hélène Poirier. Recherches: Suzanne Clermont, Jean-Claude Labrecque, Martine Lafleur, François Dallaire et Normande Juneau. Documentaliste: Marie-Paule Alexandre. Réal.: André Groulx, Jean-Paul Plouffe, Suzanne Mercure et Jean-Claude Leblanc.

22h30 TÉLÉJOURNAL

22h55 NOUVELLES DU SPORT

23h05 REFLETS D'UN PAYS

D'Edmonton. «Sites historiques et touristiques». Le parc national de Elk Island et le bison. Le fort Edmonton. Les fouilles archéologiques qui ont mis à jour l'existence de quatre forts de la Baie d'Hudson et de la Compagnie du Nord-Ouest. Anim.: Eve Marie. Réal.: Maurice Olsen.

24h05 CINÉMA

Daguerreotype. Reportage réalisé par Agnès Varda, avec ses voisins de la rue Daguerre. Les commerçants ouvrent leurs boutiques, les passants s'arrêtent devant les vitrines aux étalages vieillots, l'accordeoniste accompagne leur démarche au son de son instrument et le temps s'écoule doucement. Seul, un illusionniste viendra perturber la crédulité des gens (Fr. 75)

JEUDI

12 janvier

9h10 OUVERTURE ET HORAIRE

9h15 PASSE-PARTOUT

9h45 PUISQUE LA TERRE NOUS APPARTIENT

10h00 YOU HOU

«L'Oreille».

10h15 MINUTE MOUMOUTE!

Avec Suzanne Garceau et Alain Gellinas.

10h30 MAGAZINE-EXPRESS

«La Coupe de viande», avec M. Roger Forcier. Le flanc de boeuf et les jarrets. — «Centres de services sociaux», avec M. Jean Dufresne, qui parle du service social en milieu hospitalier.

11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE

Cuisine orientale: porc rôti, avec Keldok Turcot. — Plantes d'intérieur: les bonsaïs, avec Jean-Claude Vigor.

11h30 LES ANIMAUX CHEZ EUX

«La Vallée de Red Deer». Le cinéaste Ed Jones a parcouru la vallée de Red Deer, en Alberta, photographiant les animaux et les oiseaux qui sont menacés d'extinction.

12h00 FIFI BRINDACIER

«Fifi Brindacier et les pirates». (dernière de 4).

12h30 LES COQUELUCHES

Réal.: Martin Gaudreau.

13h30 TÉLÉJOURNAL

13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI

Réal.: Monique Renaud.

14h30 CINÉMA

L'Amour de la forêt ou Un amour spontané. Documentaire réalisé par Agasi Babayan. Un vieil homme recueille un jeune lynx dont la mère vient d'être tuée par des braconniers. Il le nourrit et l'apprivoise. L'animal lui sera d'une fidélité à toute épreuve et aura l'occasion de lui sauver la vie (Russe 71).

16h00 BOBINO

16h30 GRUJOT ET DÉLICAT

Avec Lise LaSalle et Gisèle Mauricet. «La Tornado Noël».

17h00 L'HEURE DE POINTE

Chroniques du jeudi: les spectacles, avec Francine Grimaldi et le tourisme, avec Normand Cazeaux. Réal.: Jean-Jacques Sheitoyan.

18h00 CE SOIR EN ALBERTA

18h30 TÉLÉJOURNAL

19h00 VISAGES (Local)

19h30 DU TAC AU TAC

Comédie d'André Dubois, en collaboration avec Raymond Plante. En vedette: Michel Forget, Christiane Pasquier, Anouk Simard, Roger Lebel, Jean-Pierre Chartrand, Pierre Labelle et Lorraine Pintal. «Les Envahisseurs». Huguette s'intéresse aux extra-terrestres. Louis et Mario décident de lui faire peur.

20h00 LE RAVAIL À LA CHAÎNE

Animateur: Serge Laprade, avec la collaboration de Jacques Houde, Scripteur et recherchiste: Michel Dudragne. Réal.: Lisette Le-Royer.

20h30 LES GRANDS FILMS

La Manipulation. Espionnage réalisé par Denys de la Patellière, avec Henri Garcin, Vanja Villers, Elisabeth Tessier et Lise Lachenaï. Un diplomate suisse gagné à la cause française se tue dans un accident. Les Services secrets français lui cherchent un remplaçant. Le sujet idéal est découvert: ce sera un haut fonctionnaire idéaliste et courageux. Pour l'amener à livrer des renseignements, on étudiera son passé afin d'y déceler une faille (Fr. 75).

22h30 TÉLÉJOURNAL

22h55 NOUVELLES DU SPORT

Banacek. Une collection impressionnante. Policier réalisé par Georges McCowan, avec George Pepperd, Penny Fuller, Murray Matheson et Lloyd Gough. Une célèbre collection de toiles est transportée de New York à Boston à bord d'un immense camion. A l'arrivée, les caisses sont vides (USA 72).

VENDREDI

13 janvier

16h00 BOBINO

16h30 LE GUTENBERG

Texte: Pierre Duceppe, Réal.: Hubert Blais.

17h00 L'HEURE DE POINTE

Chroniques du vendredi: les grands spectacles, avec Reina Malo et les loisirs, sports et plein air, avec Jean-Claude Fortier. Réal.: Henriette Grenier.

18h00 CE SOIR EN ALBERTA

18h30 TÉLÉJOURNAL

19h00 MARCUS WELBY, M.D.

«Le Raz de marée». Le Dr Kiley est amené à s'occuper du cas de son plombier qui, à l'occasion, a des accès de violence incontrôlable causés par un syndrome d'impulsion incontrôlable.

20h00 ALLER-RETOUR

L'auberge «Le P'tit Bonheur». Animateur: Jacques Duval. Réal.: Henri Parizeau.

20h30 FEMME D'AUJOURD'HUI

Visite de «La Chambre nuptiale» de Francine Larivée, qui remet en question le mariage traditionnel. Table ronde où les visiteurs donnent leurs impressions sur l'oeuvre elle-même et sur les relations du couple aujourd'hui. Animateurs pour la visite de «La Chambre nuptiale»: Louise Dussault, Jacques Collin et Mme Claude Lafrenière-Patenaude. Rech.: Andrée Thibault. Animatrice: Aline Desjardins. Réal.: Franck Duval.

21h30 SCÉNARIO

La Télévision du bonheur. Texte de Jacqueline Barrette, Isabelle Doré, Jacques Grisé, Claude Meunier, Jean-Pierre Plante et Serge Thériault. Avec Serge Thériault, Marc Messier, Marc Legault, Mario Lirette, Benoit Marleau, Suzanne Langlois, Gaétan Labrèche et Bertrand Gagnon (1re de 4). Réal.: Raymonde Boucher.

22h00 SCIENCE-RÉALITÉ

«La Stérilisation humaine». Point sur les techniques actuelles et les nouvelles méthodes de stérilisation autant chez l'homme que chez la femme. Rech. et entrevues: Yannick Villedieu. Animateur: Donald Dodier. Réal.: Thérèse Patry.

22h30 TÉLÉJOURNAL

22h55 NOUVELLES DU SPORT

23h05 CINÉMA

L'Homme des hautes plaines. Western réalisé et interprété par Clint Eastwood, avec Verne Bloom, Mariana Hill et Mitchell Ryan. La compagnie des mines de Lago propose à un étranger, expert tireur, de protéger leur ville lors de l'arrivée de trois bandits libérés de prison. L'homme accepte à condition qu'on lui oblige au doigt et à l'oeil (USA 73).

Aller travailler
à pied, c'est se servir
de sa tête.

PARTICIPATION

Marchez. Dès aujourd'hui.

10h30 MAGAZINE-EXPRESS

De Trois-Rivières. «Nutrition», avec Jeannine Cornéliier. L'alimentation du nourrisson. — «Décoration d'intérieur», avec Madeleine Arbour. Des meubles de jardin en résine laquée. Anim.: Lise Massicotte. Réal.: Marcel Lamy.

11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE

«Une femme avertie»: équipement de raquettes, avec Emile «Pompom» Miron. — Cuisine: deux recettes de pommes de terre, avec Rolande Desbois.

11h30 LAUREL ET HARDY

«Trompe encore une fois». Laurel et Hardy confondent une toile célèbre qu'on vient de voler avec un cheval du même nom.

12h00 SÉSAME**12h30 LES COQUELUCHES**

Du Complexe Desjardins. Animateurs: Guy Boucher et Gaston L'Heureux. Dir. mus.: Michel Brouillette. Réal.: André Morin. Coord.: Alex Page.

13h30 TÉLÉJOURNAL**13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI**

Paul Trépanier, ténor: «Nuit d'Espagne» de Massenet et «Sérénade» de Duparc. Louise Darios parle de ses dernières expériences vécues au Vénézuéla. Entrevue: Françoise Faucher. André Poray, ex-ingénieur français, auteur de «Yang et la recherche spirituelle», parle de la nécessité que nous avons tous de participer à l'évolution du monde. Entrevue: Françoise Faucher. Denyse Chartier, comédienne, donne trois extraits des «Chansons de Bilitis» de Pierre Louys. Réal.: Lucile Paradis.

14h30 CINÉMA

L'Orphelin à la voix d'or. Drame réalisé par Werner Jacobs, avec Helntje, Heinz Reimeke et Gerlinde Locker. Un jeune orphelin se lie d'amitié avec le propriétaire d'une école d'équitation (All. 69).

16h00 BOBINO

Avec Guy Sanche et Christine Lamer. Textes: Michel Cailloux. Réal.: Thérèse Dubhé.

16h30 ALEXANDRE ET LE ROI

Avec Antoine Durand, Luc Durand, Huguette Oligny, Jean-Louis Paris, Jacques Piperni et Claude Préfontaine. Textes: Michel Dumont et Linda Wilsam. Réal.: Michel Gréco. «La Poudre magique». Alexandre répand accidentellement dans le cou du roi un peu de poudre.

17h00 L'HEURE DE POINTE

Du Complexe Desjardins, magazine animé par Winston McQuade. Chronique du lundi: les arts visuels, avec Jean-Louis Robillard et les disques, avec Benoît L'Herbier. Réal.: Aurèle Lacoste. Coord.: Jacques Demers.

18h00 CE SOIR EN ALBERTA**18h30 TELEJOURNAL****19h00 DANIEL BOONE**

«Les Peaux volées».

20h00 À CAUSE DE MON ONCLE

Téléroman de Jacques Gagnon. Avec Maurice Beaupré, Andrée Boucher, Monique Joly, Béatrice Picard, Yves Létourneau, Roland D'Amour et Monique Aubry. L'abbé se fait battre au jeu de dames par Procule qui triche. C'est l'anniversaire de Blanche. Réal.: Louis Bédard.

20h30 LE PONT

Téléroman de Michel Gréco. Avec Anne Létourneau, Pierre Beaudry, Pierre Claveau, Jacques Galipeau, Denis Larocque et Robert Desrochers. «L'avenir, c'est quoi?». Marc a l'idée d'écrire un article sur de jeunes travailleurs. Isabelle pense à un ancien copain de collège qui a laissé ses études. Réal.: François Jobin.

21h00 TELE-SELECTION

Mourte au zouïaque (McCloud)

22h30 TÉLÉJOURNAL**22h45 NOUVELLES DU SPORT****23h05 ARSÈNE LUPIN**

Avec Georges Descrières et Christine Buchegger. Réal.: Jean-Pierre Decourt. «Le Secret de l'aiguille». Arsène Lupin s'empare du «Secret de Guillaume le Conquérant». Herlock Sholmes, Isidore Beaurélet et le commissaire Guerchard poursuivent le gentleman cambrioleur.

24h05 CINÉMA

Le Président. Film réalisé par Henri Verneuil, avec Jean Gabin, Bernard Blier, Renée Faure et Henri Cremieux. L'ex-président du Conseil Beaufort apprend, du fond de sa retraite, que son ancien chef de cabinet est sur le point d'accepter la présidence. Comme il n'a pas confiance en l'homme ambitieux, il se sert contre lui d'une arme dissuasive (Fr. 60).

MARDI

10 janvier

9h10 OUVERTURE ET HORAIRE**9h15 PASSE-PARTOUT**

Emission du ministère de l'Éducation du Québec pour les enfants d'âge préscolaire.

9h45 EN MOUVEMENT

«Abdomen». Précautions médicales et tenue vestimentaire recommandées pour participer à un programme de conditionnement physique. Animateur: Pierre Tessier. Participante: Suzanne. Réal.: Jean-Claude Houde.

10h00 YOU HOU

«L'Eau» (dernière de 2).

10h15 AU JARDIN DE PIERROT

«Le Petit Eskimo».

10h30 MAGAZINE-EXPRESS

«L'Art floral», avec Gilles Dommaine. Des arrangements de fleurs et de fruits. — «Consommation et corporation», avec M. Jean Lambert. Normes de sécurité pour les produits: jouets, bouteilles pour les médicaments.

11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE

Bricolage: anneau pour serviettes, avec Josée Di Stasio. — Décoration: étagère-échelle, avec Andrée Desbiens. — Cuisine: fraises au kiwi, avec Alphonse Poulin.

11h30 DOCTEUR SIMON LOCKE

Avec Sam Groom. «La Chasse aux chasseurs». Un maniaque tire des balles anesthésiantes sur les chasseurs qu'il surprend dans les bois environnants.

12h00 LE MONDE EN LIBERTÉ

«Le Monde étrange de coraux».

12h30 LES COQUELUCHES

Réal.: Jean-Paul Leclerc

13h30 TÉLÉJOURNAL**13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI**

Guy Robert, auteur de «Borduas ou le Dilemme culturel québécois», présente son ouvrage La veuve de Paul-Émile Borduas par le de l'œuvre de son mari. Rech et entrevue: Françoise Faucher. Suite au lancement de «Scènes d'autrefois» de Hector Grenon.

qui rend hommage au peintre québécois Edmond J. Massicotte, la fille de celui-ci parle de l'œuvre de son père. Rech. et entrevue: France Nadeau. «La Bâillonne des pays d'en haut»: Mme Danielle-France Gauthier, professeur de danse, interviewée par Françoise Faucher. Réal.: Louis-Philippe Beaudoin

14h30 CINÉMA

Rancho Bravo. Western réalisé par Andrew V. McLaglen, avec James Stewart, Maureen O'Hara, Brian Keith et Juliet Mills. Une Anglaise arrive aux États-Unis avec sa fille. Elles viennent vendre un jeune taureau élevé par le défunt mari (USA 65).

16h00 BOBINO**16h30 PICOTINE**

«Brouillamini».

17h00 L'HEURE DE POINTE

Chroniques du mardi; les livres, avec Mouffe et le cinéma, avec Yves Taschereau. Réal.: Fernande Chouinard.

18h00 CE SOIR EN ALBERTA**18h30 TELEJOURNAL****19h00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY**

«Kamu et les antilopes» (dernière de 2).

20h00 GRAND-PAPA

Téléroman de Janette Bertrand. Avec Jean Lajeunesse, Jean-Pierre Masson, Gérard Paradis, Septimiu Sever, Pierre Dufresne, Amulette Garneau, Ronald France, Albert Millaire, Rita Lafontaine, Guy Godin, Catherine Bégin, Yves Fortin, Johanne Garneau, Diane Lavallée, Alexandre Guité, Marie Guimont, Lucie Saint-Cyr, Elsa Lessonini, Jean-Louis Millette, Louise Latraverse et Monique Chabot. Raoul invite la famille Lamontagne chez lui pour fêter son entrée dans les A.A. Réal.: Lucile Leduc.

20h30 VÉDETTES EN DIRECT

Invité: Maneige. Les musiciens de ce groupe interprètent des pièces tirées de leur dernier album «Ni vent ni nouvelle». Réal.: Lise Chayer.

21h00 LES AS

Téléroman de Victor-Lévy Beaulieu. Avec Marc Legault, Alpha Boucher, Lionel Villeneuve, Lilliane Jolin-Peuvoion, Yvon Leroux, Louise Lambert, Nini Durand, Gaston Lepage, Benoît Marleau et Bertrand Gagnon. Mme Gauthier s'inquiète de la disparition de sa fille. France qui a volé le revolver de Guy lui laisse un message. Réal.: Guy Hoffmann.

21h30 TÉLÉMAG

Magazine d'actualité animé par Pierre Nadeau. Rech.: Marc Bourgault. Reporters: Gilles Gougeon, René Mailhot, Michel Pelland, François Perreault, Daniel Pinard et Armande Saint-Jean. Réal.: Nicole Aubry, Lyse Distexhe, Normand Gagné, Michel Poirier, Marc Renaud, Jean Samit-Jacques et Hélène Saint-Martin. Réal.-coord.: Micheline Di Marco

22h30 TÉLÉJOURNAL**22h55 NOUVELLES DU SPORT****23h05 RENCONTRES**

Invité: Jean Delumeau, historien, professeur au Collège de France (dernière de 2). Entrevue: Marc Brisebois. Réal.: Raymond Beaugrand-Champagne

23h35 PROPOS ET CONFIDENCES

Jean Rigaux se raconte (dernière de 3). Réal.: Jean Faucher.

24h05 CINÉMA

Viol en première page. Drame réalisé par Marco Bellocchio, avec Fabio Garriba, Jacques Herlin, John Steiner et Laura Betti. Le rédacteur en chef d'un quotidien italien utilise, en pleine campagne électorale, la vie et le meurtre d'une jeune fille pour accabler un jeune activiste de gauche qui fréquentait la victime (It 72).

MERCREDI

11 janvier

9h10 OUVERTURE ET HORAIRE**9h15 LES 100 TOURS DE CENTOUR**

«Le Ballon-balai».

9h30 LES ORALIENS

«Il neige».

9h45 EN MOUVEMENT

«Conditionnement physique général». Comment se préparer à l'effort physique? Animatrice: Monique Tremblay. Participante: Lise. Réal.: Jean-Claude Houde.

10h00 LA BOÎTE À LETTRES**10h15 VIRGINIE**

«Un trésor dans la cour».

10h30 MAGAZINE-EXPRESS

«Être parents», avec M. Jean-Guy Doucet, psychologue. — «Photographie», avec M. Yvon Richard.

11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE

Jardinage: les pesticides, avec Louise Mallette. — Bricolage: habillage d'un calorifère, avec Philippe Roy.

11h30 MON PAYS, MES AMOURS

Documentaire réalisé par Yves Hébert. «La Sarre». Des Abitibiens nous parlent de leur région, de la route du nord qu'ils ont construite eux-mêmes.

12h00 MINI-FÉE

«Qui sera Cendrillon?».

12h30 LES COQUELUCHES

Réal.: Normand Mathon

13h30 TÉLÉJOURNAL**13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI**

«Femme propriétaire de taverne». Mme Françoise Gagné, propriétaire d'une taverne, parle des difficultés de son métier et de l'attitude des gens. Rech. et entrevue: France Nadeau. «La Maternité chez les travailleuses: un droit ou une tare». Témoignage de deux femmes qui ont dû faire face à des difficultés parce qu'elles étaient enceintes. Entr.: Louise Arcand. Table ronde avec des représentants des grandes centrales syndicales et du Comité sur la condition féminine du gouvernement québécois. Rech. et animation: France L'Abbé. Animatrice: Louise Arcand. Réal.: Fernand Choquette.

14h30 LE TEMPS DE VIVRE

Un groupe du Centre d'accueil et du club de l'âge d'or de St-Jovite. Les uns racontent leurs expériences vécues tandis que d'autres chantent ou font des monologues. Artiste invité: Tex Lecor. — Chronique-information: le supplément de revenu garanti, avec M. Turbide. Animateur: Pierre Paquette. Rech.: Lucie Lépine, Monique Lalonde et Daniel Simard. Réal.: Gilles Derome, André Simard et Jean Letarte

16h00 BOBINO**16h30 LE GRENIER****17h00 L'HEURE DE POINTE**

Chroniques du mercredi, le théâtre, avec Pascale Perreault et les restaurants, avec Diane Tassé. Réal.: Royat Marcoux.

18h00 CE SOIR EN ALBERTA**18h30 TELEJOURNAL****19h00 LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT**

Téléroman de Claude-Henri Gignon. Avec Jean-Pierre Masson, René Caron, Réjane Des Rameaux, Louis-Philippe Hébert.

Linda Goranson (Mary Thompson Norris)



David McIlwraith (James) et Deborah Templeton



Joanna Noyes (Janet, et ses enfants débarquent à Grosse-île, dans le fleuve St-Laurent)



Culture et information

Le Solitaire de Ville-d'Avray
dimanche 8, 16 h 30

Aux frontières du connu
dimanche 8, 18 h 00

Qui était Jean Rostand?

C'est avec consternation que l'on apprenait récemment la mort du grand savant Jean Rostand, fils du poète et dramaturge Edmond Rostand et de la poétesse Rosemonde Gérard, lui qui avait été surnommé le Solitaire de Ville-d'Avray. Grâce à la télévision de Radio-Canada, qui diffusera une série réalisée en France, nous aurons l'occasion de revoir et d'entendre les propos du grand biologiste, dans la série de six émissions intitulée *le Solitaire de Ville-d'Avray*, qui sera présentée à compter du dimanche 8 janvier à 16 h 30.

Jean Rostand, qui fut biologiste, écrivain, moraliste et pamphlétaire, fut également célèbre et mal connu. Il a vécu les cinquante dernières années de sa vie, isolé à Ville-d'Avray, dans une grande maison entourée d'arbres.

Au fil de cette série, nous connaissons mieux ses sentiments profonds, ses lectures, ses enthousiasmes scientifiques et ses partis pris. Parmi son oeuvre d'écrivain scientifique, riche et abondante, on peut citer: *la Parthénogénèse des vertébrés* (1938), *la Génétique des batraciens* (1951).

Outre ces ouvrages de science pure, Jean Rostand a publié de nombreux ouvrages de vulgarisation, des livres sur l'histoire de la biologie, des biographies et des oeuvres de moraliste. Parmi ces dernières, mentionnons: *le Retour des pauvres*, *la Loi des riches*, *Ce que je crois*, *Pensées d'un biologiste*, *Carnet d'un biologiste* et *Inquiétudes d'un biologiste*.

La première émission de cette série de six s'intitule *l'Enfance, les saisons*. Dans sa grande maison familiale d'Arnaga, au Pays basque, Jean Rostand évoque les souvenirs de son enfance, lorsqu'il avait neuf ans, en 1903. Il exprime l'admiration qu'il avait pour son père, Edmond Rostand. Très jeune, il lisait les oeuvres de Darwin et de Fabre, l'écrivain et entomologiste, l'Homère des insectes, comme l'appelait Victor Hugo

avec qui Fabre entretenait une correspondance. Jean Rostand nous indiquera aussi sous quelles influences il a consacré sa vie à la recherche biologique. En cette année 1903, le poète Edmond Rostand tombait malade après avoir écrit *l'Aiglon*, et son médecin lui ordonna un long séjour à la campagne. On dit qu'il lui donna à choisir entre Le Caire ou les Pyrénées. Rostand choisit Cambo, au Pays basque. C'est là que Jean Rostand eut ses premières révélations. «Tout ce que je sais, dit-il, c'est qu'aussi loin que je remonte dans mes souvenirs, je me vois fouillant la terre, battant les buissons pour attraper des mantes religieuses, attrapant des papillons avec un filet» et que, d'autre part, dès l'âge de dix, douze ans, «j'ai toujours eu l'impression que je devais vivre en marge. Déjà à Cambo, quand des personnes voulaient voir mon père, je fuyais dans le jardin.»

Ceux qui l'ont bien connu affirment que ce jardin-là et celui de sa belle maison de Ville-d'Avray l'ont finalement conduit à l'Académie française. Ils précisent même en disant qu'ils l'y ont ramené, car il s'y trouvait déjà, 56 ans plus tôt, quand son père fut reçu sous la Coupole.

Bref, regardez cette passionnante série qui commence le dimanche 8 janvier à 16 h 30 et qui a été réalisée en France par Jean-Claude Bringuier.

C. L.

Jean Rostand



«L'Origine de l'homme»

Quatre émissions seront consacrées à *l'Origine de l'homme*, dans le cadre de la série *Aux frontières du connu*. La première émission sera présentée le dimanche 8 janvier à 18 heures. Les trois autres seront diffusées les 15, 22 et 29 janvier.

Les Grands Ancêtres

Au cours de cette première émission, on relatera les diverses étapes de l'évolution humaine. On apprendra aussi que, contrairement à la croyance populaire, l'homme ne descend pas du singe. On sait que l'homme a une origine tropicale et jusqu'à maintenant, c'est en Afrique qu'on a trouvé les vestiges les plus importants. On peut actuellement démontrer que les premiers hominidés remontent à 35 millions d'années. Nous verrons comment l'évolution s'est faite jusqu'à l'Homme de Néandertal qui a vécu il y a de 100,000 à 35,000 ans.

L'Homo sapiens

Pendant longtemps, on définissait l'homme par la grosseur et l'importance de son cerveau. Aujourd'hui, on affirme que le critère fondamental de l'humanité est la station verticale et que l'outil détermine l'homme. On sait que l'apparition de l'outil remonte à 3 millions d'années. On pense donc que l'homme est apparu plus tôt qu'on ne le croyait, entre 100,000 et 60,000 ans. Lors de cette émission, on apprendra quand l'homme a inventé le feu et on fera une étude comparative des différents types de crânes qui ont été trouvés par les chercheurs et qui témoignent de l'évolution de notre espèce. On verra aussi comment il a commencé à voyager et à quitter l'Afrique pour se répandre en Asie et en Europe.

Les Outils

On considère qu'un outil est un objet qui a été transformé par l'homme préhistorique pour son propre usage. Selon les spécialistes, les premiers outils remontent à 14 ou 15 millions

d'années. C'est au Kenya que l'on a trouvé des cailloux éclatés que l'on croit avoir servi de premiers outils à l'homme. Les probabilités sont plus grandes concernant les outils d'il y a 1 à 2 millions d'années qui furent trouvés en Afrique orientale. Au cours de cette même émission, on verra qu'il existe une coïncidence frappante entre l'évolution humaine et le perfectionnement des outils. On verra comment l'influence du milieu peut favoriser la socialisation et l'apprentissage de l'homme primitif. A mesure que l'on se rapproche dans le temps, on essaie de préciser les connaissances concernant cette évolution.

Les Civilisations

Pour terminer cette série sur *l'Origine de l'homme*, on se penchera sur les premières sociétés humaines. On verra comment s'est fait le passage du monde préhistorique au monde moderne. Il sera donc question du passage du chasseur au sédentaire, de l'agriculture, de l'industrie, de l'écriture, des premières grandes civilisations, de l'explosion démographique et de l'avenir de l'homme actuel.

Seront invités à ces émissions: MM. André Leroi-Gourhan, ethnologue et préhistorien; Henry de Lumley, anthropologue; Yves Coppens, paléontologue; Lionel Ballout, doyen du Musée de l'Homme à Paris, et Frank Tinland, de l'Université de Strasbourg.

Andrée Tremblay fait la recherche de ces émissions réalisées par Jean Martinet. Interviews: Paul-Emile Tremblay; narration: Marc Filion.

H. F.

Paul-Emile Tremblay



SAMEDI

7 janvier

- 3h55 OUVERTURE ET HORAIRES**
9h00 HEIDI
 «Escapade au village».
- 9h30 WICKIE**
 «La Retraite du vieil Urobo».
- 10h00 TEMPOREL**
 Début.
 Avec Geoffrey Bayldon, Robin Davies, Charles Tingwell et Neil McCarthy. Réal.: Quentin Lawrence. «La magie a ses mystères».
- 10h30 JOE LE FUGITIF**
 «Le spectacle commence». Joe est poursuivi et s'arrête dans un parc où on donne un spectacle. Tod, dont le père est dompteur, persuade ce dernier de garder le chien pour le spectacle.
- 11h00 ES-TU D'ACCORD?**
 «Hawaï». Des chansons d'enfants et des guitaristes hawaïens; bricolage de fleurs et de jupes hawaïennes, avec Claude Lafortune. Animatrice: Pierrette Boucher. Musique: Herbert Ruff. Réal.: Marcel Laplante.
- 11h30 DÉCLIC**
 «Les Taches».
- 12h00 LES HÉROS DU SAMEDI**
 Du Pavillon d'éducation physique et des sports de l'Université Laval, à Québec. Championnats du Québec de patinage artistique. Reporter sportif: Gérard Potvin. Commentateurs: Serge Gilbert et Diane Beaudet. Réal.: Jean-Claude Houde.
- 13h00 A COMMUNIQUER**
- 14h00 FEMME D'AUJOURD'HUI**
 «Le Gaspillage de nourriture». Suite à une étude réalisée par Environnement-Canada en 1975, on s'aperçoit que les déchets d'aliments se chiffrent à 21,3% des déchets solides, dans une grande ville canadienne. Visite des cuisines d'un hôpital, d'une école, d'un grand hôtel et de restaurants divers. Entrevue avec Gemma Pelletier, diététiste des magasins Co-Op. Rech.: Louise Maranda-Samson. Animatrice: Renée Hudon. Réal.: Réjean Chayer.
- 15h00 DÉFI**
 «Markosie et Tamusie». Tamusie est un jeune Esquimaux de 12 ans. Pour aider sa famille, il sculpte la pierre.
- 15h30 CINÉMA-JEUNESSE**
 Yukl, la fée des neiges. Film avec marionnettes produit par Takashi Nakayama. Yukl descendit sur terre pour chasser les mauvaises gens qui salissaient la belle neige envoyée par le Ciel et qui faisaient souffrir les paysans; elle vint sur la terre pour offrir de la neige blanche (Jap.). Le Violon. Un vieux vagabond initie un petit garçon à l'amour du violon. Réal.: Andrew Welsh.
- 17h00 BAGATELLE**
 Dessins animés. «L'Agent Sans-secret». «Bugs Bunny». «Le Lièvre aux oreilles en damier». «A la montagne». «Le Capitaine Pugwash». «Dorhomir l'inventeur». «La Fourmi atomique». «Mâté-chés». «Fred Bassett». «Perdu et retrouvé». «Les Merveilleuses Histoires du professeur Kitzel». «L'Ile de Pâques».
- 18h00 GÉNIES EN HERBE**
 Inter-questionnaire. Réal. à Moncton: Jacques Lemay; à Matane: Gilbert Langlois; à Québec: Réjean Chayer; à Toronto: Diane Simard; à Edmonton: Denis Lord; à Winnipeg: Mario Benoist; à Ottawa: Olivier Caron; à Montréal: animateur: Marc Filion; juge:

- Claire Bissonnette; réal.: Louise Collette. Coord.: Olivier Caron.
- 18h30 TÉLÉJOURNAL**
 Lecteur: Gaëtan Barrette.
- 18h35 ICI, AILLEURS**
 De Winnipeg. «Nouveau regard sur la Saskatchewan». Victime des hauts et des bas de sa production agricole, cette province cherche à diversifier son économie. La réaction du gouvernement devant ce défi, et les autres ressources naturelles que peut exploiter la Saskatchewan. Invités: MM. Allan Blakney, premier ministre de la Saskatchewan; Fred Anderson, professeur en économie, Université de Regina; Roy Romanow, procureur général de la province, et Bill Spicer, directeur provincial de l'Association canadienne des producteurs de pétrole. Rech. et entrevues: Lionel Bonneville. Réal.: Léo Foucault.
- 19h00 LA FEMME BIONIQUE**
 Avec Lindsay Wagner et Richard Anderson. «Méditation».
- 20h00 JAMAIS DEUX SANS TOI**
 Téléroman de Guy Fournier. Avec Angèle Coutu, Jean Besré, Valérie Gagné, Stéphan Lécuyer, Mario Lirette, André Montmorency, François Tassé, René Caron et Raymond Guilbault. «L'Héritage». Francine reçoit une lettre d'un notaire lui annonçant la mort d'un grand-oncle qui lui lègue un héritage. Réal.: Roland Guay.
- 20h30 RETRO-SPEC**
- 21h00 HORS SERIES**
 Richelieu (4e de 6). «L'Esclandre de la Saint-Martin». La peste atteint plusieurs citoyens. Le roi lui-même est atteint d'une forte fièvre. La reine-mère fait des projets d'avenir où Richelieu n'a guère sa place. Mais la maladie du roi n'était pas fatale et Richelieu relève la tête et rêve de marier sa nièce au frère du roi. Mais la reine-mère ne l'entend pas de cette oreille et, un certain dimanche de la Saint-Martin, fait un esclandre.
- 22h00 SCENARIO**
- 22h30 TÉLÉJOURNAL**
 Lecteur: Gaëtan Barrette.
- 22h45 NOUVELLES DU SPORT**
- 23h00 POLITIQUE FÉDÉRALE**
 Le Parti conservateur.
- 23h10 CINÉMA**
 Réjeanne Padovani. Drame réalisé par Denys Arcand, avec Jean Lajeunesse, Luce Guilbeault, Pierre Thériault, Jean-Pierre LeFebvre et Frédérique Collin. La veille de l'inauguration d'un tronçon d'une nouvelle autoroute, un riche entrepreneur en construction reçoit à dîner quelques amis dont le ministre de la Voirie et le maire de la ville. A la fin du repas, il apprend que sa femme qui l'a quitté il y a cinq ans pour s'enfuir avec son amant est de retour en ville. Il ordonne à ses hommes de main de la retrouver (Can. 73).

DIMANCHE

8 janvier

- 9h45 L'ÉGLISE EN PAPIER**
 Narrateur: Gilles Dupuis. Rech.: Jean-Guy Dubuc. Textes: Henriette Major. Anim.: Claude Lafortune. Réal.: Gérard Chapdelaine.
- 10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR**
 D'Edmonton. Célébration de la messe par M. Raymond Sévigny. Réal.: Patrice Tremblay.
- 11h00 SECOND REGARD**
 «La Ille Rencontre interaméricaine des religieux». Résumé des quatre conférences tenues aux États-Unis et au Canada. Les diverses orientations des sociétés de religieux des Amériques. Table ronde avec Sister Joan Keleher Doyle, le père Julien Harvey et le père David A. Fleming. Animateur: Yves Blouin. Réal.: Jean Charbonneau.
- 12h00 LA SEMAINE VÉRITÉ**
 Dossier: les lauréats de l'Ordre du mérite agricole 1977. Comm.: Jean-Guy Roy. Réal.: Claire Villemaire. — Chronique horticole: les arrangements floraux inusités, avec Pierrette Beaudoin. — Commentaires sur l'actualité agricole, avec André Laprise. — Nos ancêtres les agriculteurs, avec Marie-Pierre Carrière. Animateur: Pierre Perreault. Réal.: Claire Villemaire, Jean-Guy Landry, Gilles Perron et Denis Faulkner.
- 13h00 D'HIER À DEMAIN**
 Au nom de la race (1re de 2). Documentaire réalisé par Clarissa Henry et Marc Hiffel. «L'Allemagne». L'Opération Lebesborn. Les uns y voient des cliniques d'accouchement pour célibataires et des crèches nationalisées. Pour les autres, c'étaient de véritables haras humains où s'effectuait la sélection d'enfants de «race pure» (Fr.).
- 14h00 L'UNIVERS DES SPORTS**
 Du PEPS de l'Université Laval à Québec. Championnats du Québec de patinage artistique. Reporter sportif: Gérard Potvin. Commentateurs: Serge Gilbert et Diane Beaudet. Réal.: Jean-Claude Houde.
- 15h30 SPORTHÈQUE**
 «Wimbledon 1977». Quarts de finale pour hommes. Reporter sportif: Richard Garneau. Comm.: François Godbout. Réal.: Louise B. Tardif.
- 16h30 LE SOLITAIRE DE VILLE-D'AVRAY**
 Début.
 Jean Rostand, écrivain, biologiste, moraliste (1re de 6). «L'Enfance, les saisons». Jean Rostand parle de son enfance solitaire. Série réalisée en France par Jean-Claude Bringuier.
- 17h00 SONS ET IMAGES**
- 17h30 CINE-MAGAZINE**
 Animateur: André Vigeant, Chef chercheur et critique: Richard Gay. Documentalistes: Ronald Plamondon et Jean-Pol Passet. Réal.: Armand Fortin.
- 18h00 AUX FRONTIÈRES DU CONNU**
 L'Origine de l'homme (1re de 4). «Les Grands Ancêtres» Invités: MM. Yves Coppens, paléontologue du Musée de l'Homme à Paris; André Leroy-Gourhan, ethnologue et préhistorien français; Henri de Lumley, anthropologue marseillais, et Frank Tinland, de l'Université de Strasbourg. Interviewer: Paul-Emile Tremblay. Réal.: Jean Martinet.
- 18h30 TÉLÉJOURNAL**
- 18h35 TÉLÉSCOPIE**
 Interviewer: Pierre Olivier. Réal.: Claude-H. Roy.
- 19h00 AVEC LE TEMPS**
 Téléroman écrit et interprété par Louise Matteau et Normand Gélinas, avec Louise Dufresne, Caroline Chatel, Marc Messier, Jean-Pierre Bergeron, Marie-Michèle Groleau, Lorraine Pinal et Francine Grimaldi. «Les Amours du Baron». Réal.: Jean Picard et Jean-Yves Laforce.

- 19h30 LES BEAUX DIMANCHES**
 Dimanshowsoir. Invités: Claude Gauthier, Sylvain Lelièvre et Marie Philippe. Dir. mus.: Richard Grégoire. Réal.: Pierre Desjardins.
- 20h30 LES BEAUX DIMANCHES**
 Les Arrivants... habitants d'un nouveau monde (2e de 7). «1847». Avec Linda Goranson, David McIlwraith et Kean James. L'époque des arrivants irlandais racontée par Mary Thompson Norris. Scénario: Alice Murro. Réal.: Eric Till. Production: Société Inter-Vidéo.
- 21h30 LES BEAUX DIMANCHES**
 Lauréats 77. 1er et 2e mouvements du Concerto no 2 pour cor et orchestre (Strauss), interprétés par John MacDonald. «Rhapsodie sur un thème de Paganini» pour piano et orchestre (Rachmaninov) interprétée par Jamie Syer. 1er mouvement du Concerto pour violon et orchestre (Sibelius), interprété par Philippe Djokic. Dir. mus.: Jean Deslauriers. Réal.: Jean-Yves Landry.
- 22h30 TÉLÉJOURNAL**
- 22h45 SPORT-DIMANCHE**
- 23h00 POLITIQUE PROVINCIALE**
 Le Ralliement créditiste.
- 23h10 CINÉ-CLUB**
 Le Dernier Round. Comédie réalisée et interprétée par Buster Keaton, avec Snitz Edwards et Sally O'Neil. Un fils de famille gâté par la richesse est envoyé à la montagne par son père pour goûter à la vie rude. Il s'y rend accompagné de son valet et tombe amoureux d'une jeune campagnarde. Le père de la belle ne veut pas d'un chétif dans la famille mais le valet lui fait croire que son maître est un champion boxeur (USA 26) (Sous-titrés).

LUNDI

9 janvier

- 8h50 OUVERTURE ET HORAIRES**
- 8h55 THE SUN RUNNERS**
 Production de l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario.
- 9h15 LES 100 TOURS DE CENTOUR**
 «Centour masqué».
- 9h30 LES ORALIENS**
 Le français oral pour les enfants de préscolaire et de 1re année. Avec Lisette Anfousse, Serge L'Italien et Hubert Gagnon. Prod.: Radio-Québec. «Au bazar».
- 9h45 EN MOUVEMENT**
 Début.
 «Conditionnement physique général». La condition physique, c'est quoi? Animatrice: Monique Tremblay. Participe: Lise. Réal.: Jean-Claude Houde.
- 10h00 UNE FENÊTRE DANS MA TÊTE**
 Texte: Raymond Plante. Avec Pauline Martin et Yvan Ponton. «Une photo, ça vaut mille mots». Réal.: Pierre-Jean Guilletier.
- 10h15 VIRGINIE**
 Avec André Cailloux, Louise Gammache et Danielle Schneider. «On a perdu un robot». Réal.: Raymond Pesant.

DEUX SOUS-COMITÉS D'ÉDUCATION FORMÉS

(suite de la page 5)

nautaire très fort des citoyens de Jean-Côté; l'école est d'ailleurs le reflet et la manifestation de cet esprit. Il fut enfin décidé sur proposition que la commission scolaire locale formerait le noyau du sous-comité de Jean-Côté. Notons aussi que l'assemblée fut doublée d'une présentation par le Carrefour, avec sa représentante régionale, Mme Yvonne Bouchard.

Le lendemain soir, c'était au tour de Tangente de former son sous-comité à une réunion tenue dans l'édifice scolaire du village, fermé l'an dernier. Dans la discussion, les parents se sont dits d'accord avec la notion de l'école bilingue idéale proposée par l'ACFA. On sentait le besoin d'équiper les enfants des deux langues et d'une

solide culture, parce que la plupart seraient destinés à s'en aller de cette petite communauté. Ici encore il fut proposé que la commission scolaire locale devienne le noyau du sous-comité. Au cours de la même assemblée, M. Lucien Ouellet fut nommé représentant local à l'ACFA régionale. Comme à Jean-Côté, le Carrefour était de la soirée, et Mme Bouchard s'est dite très satisfaite des résultats.

La réunion était animée par Mme Jocelyne Verret Chiasson, animatrice régionale en éducation. Mme Adrienne Mackell, animatrice socio-culturelle, était également présente à l'assemblée. Onze parents étaient présents, le même nombre qu'à Jean-Côté.

CARDA

8935 - 82 Avenue IMMEUBLE
Edmonton, Alberta

- Commercial
- Résidentiel
- Terrains

PAUL SOULODRE

Bur.: 465-9691
Rés.: 432-7343



ARCANA AGENCIES (REALTY) LTD.
504 CAMBRIDGE BUILDING
EDMONTON, ALBERTA T5J 1R9



President
Laurent Ulliach A.A.C.I.

Bureau 429 7581
Domicile 469 1671

Alphé Poulin B.A.
Ventes de propriétés
AGRICOLLES
RESIDENTIELLES
Bureau 429 7581
Domicile 465 6368



Raymond Poulin
Ventes de propriétés
COMMERCIALES
RESIDENTIELLES
Bureau 429-7581
Domicile 469-1647

Secrétaire Trésorier
René Blais

Bureau 429-7581
Domicile 466-9572



FAITES VOS AFFAIRES EN FRANCAIS
VENEZ NOUS VOIR!



Travaux publics Canada Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'administrateur régional des services financiers et administratifs, région de l'Ouest, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce 200, 2e étage, 109 St. Office Building, 9925-109 Street, Edmonton, Alberta et portant sur l'enveloppe la désignation de l'entreprise seront reçues jusqu'à l'heure et la date limites déterminées. On peut se procurer les documents de soumission, sur versement du dépôt exigible, Aux bureaux du Ministère énumérés, ci-après.

PROJET NO 652047-003 ATHABASCA, ALBERTA FEDERAL BUILDING POST OFFICE RENOVATIONS

Date limite: 11h30 a.m.(MST) le 25 janvier 1978

Dépôt: Nul

On peut se procurer les documents de soumission aux bureaux suivants: Pièce 1000, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, Alberta; et au Chef des postes, bureau de poste, Athabasca, Alberta; et peuvent être consultés aux bureaux de l'Association de Construction à Edmonton, Alberta; et au bureau de poste du Lac La Biche, et Salve Lake, Alberta.

PROJET: CONTRACT CLEANING INTERIOR & EXTERIOR, POST OFFICE BUILDING ST-ALBERT, ALBERTA

Date limite: 11h30 a.m (MST) le 18 janvier 1978

Dépôt: Nul

Les documents de soumission peuvent être obtenus aux bureaux suivants: Pièce 1000, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, Alberta; et au Chef de Poste, Bureau de Poste, St-Albert, Alberta.

INSTRUCTIONS

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt déterminé aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J. E. Peach
Directeur régional
Services financiers et administratifs
Région de l'Ouest

Travaux publics Canada Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

AVIS DE CHANGEMENT DE DATE D'APPEL D'OFFRE

AVIS est par la présente donné que la date de réception des soumissions pour "PROJET NO 037274 - STANDARD PREFABRICATED PATROL CABIN. ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE, CHERFIELD INLET, N.W.T., CORAL HARBOUR, N.W.T., WHALE COVE, N.W.T., PELLY BAY, N.W.T., GJOA HAVEN, N.W.T., (MOBILE HOME TYPE UNITS 12'x32') qui était fixée 11h30 a.m (CST) le 4 janvier 1978 est reportée à 11h30 a.m (CST) le 17 janvier 1978.

T.W. Duprey
Chefs des Services financiers et administratifs
Manitoba District



Appel
de candidatures
mixtes

Fonction publique Canada Public Service

AGENTS DES APPELS

Traitement: \$22 700 - \$31 800

No de référence: 7-A-E-002 (69)

Commission de la fonction publique, Direction générale des appels et des enquêtes, Divers endroits

Fonctions

Enquêter sur les fait entourant les nominations d'employés membres de la fonction publique, ou entourant les recommandations de rétrogradation ou de renvoi pour motifs d'incompétence ou d'incapacité lorsque des employés en font la demande, et rendre des décisions exécutoires; appliquer, au cours de ces enquêtes, des principes légaux tels l'interprétation des règlements et des procédures applicables aux tribunaux administratifs ainsi que les règlements sur la preuve; fournir aide et conseil aux intéressés (employés, syndicats, ministères etc) au regard du système des appels et des procédures s'y référant.

Conditions de candidature

Connaissance des principes et pratiques de l'administration du personnel ayant trait à la dotation ou aux relations de travail; bonne compréhension des procédures ayant trait aux tribunaux administratifs; aptitudes à analyser et à évaluer des données nombreuses et complexes; aptitudes à communiquer efficacement de façon orale ET écrite. La connaissance de l'anglais est indispensable pour certains postes; la connaissance du français est indispensable pour d'autres.

Comment se porter candidat

Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae au:

Cadres administratifs

Commission de la fonction publique du Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0M7

Date limite: le 19 janvier 1978

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.

Avis Public

APPEL DE DEMANDES MF - DEUXIEME ETAPE D'IMPLANTATION DE LA POLITIQUE MF

Le conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a publié le 16 décembre 1977 un avis public "Appel de demandes MF - Deuxième étape d'implantation de la politique MF".

Dans son avis public, le Conseil a annoncé qu'il est maintenant prêt à recevoir des demandes en vue du renouvellement des licences MF, qui feront l'objet d'audiences publiques.

De plus, le Conseil a annoncé qu'il est aussi prêt à recevoir des demandes en vue de l'obtention de nouvelles licences MF. Cependant, le Conseil n'entendra pas de telles demandes dans les endroits où, au cours de la première étape, il a déjà octroyé une ou plusieurs nouvelles licences MF commerciales dans les classes de licences MF jumelées, MF indépendantes et MF de premier service radio.

Tous les intéressés peuvent se procurer des copies de cet avis public au bureau du CRTC, 100 rue Metcalfe, Pièce 1601, Ottawa (Ontario), au bureau régional de Vancouver, Pièce 1860, Edifice Daon, 1050 ouest rue Pender, Vancouver (Colombie-Britannique) et au bureau régional de Montréal, Suite 2114, 800 Place Victoria, Montréal (Québec).

Lise Ouimet
Secrétaire général



Conseil de la radiodiffusion Canadian Radio-television
et des télécommunications and Telecommunications
canadiennes Commission

Votre facteur a l'air
en bonne santé?
Faites comme lui...

Travaux publics
CanadaPublic Works
Canada**APPEL D'OFFRES**

LES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'administrateur des services financiers et administratifs, région de l'Ouest, Ministère des Travaux Publics du Canada, Pièce 200, 2e étage, 109 St. Office Building, 9925-109 Street, Edmonton, Alberta et portant sur l'enveloppe la désignation de l'entreprise, seront reçues jusqu'à l'heure et la date limites déterminées. On peut se procurer les documents de soumission, sur versement du dépôt exigible, aux bureaux du Ministère énumérés ci-après.

PROJET NO 86146
LA PLONGE HIGH SCHOOL ADDITION
BEAVAL, SASKATCHEWAN

Date limite: 11h30 a.m.(MST) le 26 janvier 1978

Dépôt: \$250.00

Les documents de soumission peuvent être obtenus aux bureaux suivants: Pièce 1000, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, Alberta; 801 Edifice des Ressources Naturelles, 205 9e Ave. S.E., Calgary, Alberta; 1110 W. Georgia St. Vancouver, B.C., 902 Spadina Crescent, Box 1280, Saskatoon, Sask., 701 Financial Bldg, 2101 Scarth St., Regina Sask., 201 Federal bldg., 269 Main Street, Winnipeg, Manitoba; 4900 Yonge Street, Willowdale, Ontario; et peuvent être consultés aux bureaux de l'Association de Construction situés à Edmonton, Calgary, Alberta; Saskatoon, Regina, Saskatchewan, Vancouver, B.C., Willowdale, Ontario, et au Builders Exchange situés à Winnipeg, Manitoba.

Si vous désirez plus de détails, contactez:

M. J.A. Feltham, directeur du projet
Ministère des Travaux publics, Saskatoon
Tél.: (306) 652-7992

Bureau dépositaire des soumissions: Les sous-traitants des travaux d'électricité, de mécanique et de maçonnerie doivent présenter leur soumission par l'entremise du bureau dépositaire des soumissions de Saskatoon, situé à l'Association de Construction de Saskatoon, 532-2e Ave. Saskatoon Nord, Sask. au plus tard à 2h00 p.m (CST) le lundi 23 janvier 1978, conformément aux dispositions du document intitulé "procé-

cipes et procédures à suivre pour présenter des offres aux dépôts de soumissions concernant les travaux fédéraux", deuxième édition 1er avril 1970.

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférant aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire visé, établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur réception des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt déterminé aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J.E. Peach
Directeur régional
Services financiers et administratifs
Région de l'Ouest

WACKENHUT

a besoin de **GARDETTES DE SÉCURITÉ**
à l'Aéroport International.

* Automobile nécessaire

* Doivent être bilingues (Français - Anglais)

Téléphonez 482-6002

du lundi au vendredi, 9:00 A.M. à 5:00 P.M.

Travaux publics
CanadaPublic Works
Canada**APPEL D'OFFRES**

LES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'administrateur régional des Services financiers et administratifs, région de l'Ouest, Ministère des Travaux publics du Canada, Pièce 200, 2e étage, 109 St. Office Building, 9925-109 Street Edmonton, Alberta et portant sur l'enveloppe la désignation de l'entreprise seront reçues jusqu'à l'heure et la date limites déterminées. On peut se procurer les documents de soumission, sur versement du dépôt exigible, aux bureaux du Ministère, énumérés ci-après.

PROJET NO POST OFFICE
(TYPE SP-1B)
MODULAR RELOCATABLE & SITEWORK -
AT THE LOCATIONS BELOW
034998 - ILLE-A-LA-CROSSE, SASKATCHEWAN
086028 - LA LOCHE, SASKATCHEWAN
037018 - MARSDEN, SASKATCHEWAN

Date limite: 11h30 a.m.(MST) le 27 janvier 1978

Dépôt: \$50.00

On peut se procurer les documents de soumission aux bureaux suivants: Pièce 1000, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, Alberta; 801 Edifice des Ressources Naturelles, 205-9e Ave., S.E., Calgary, Alberta; 902 Spadina Crescent, Box 1280, Saskatoon, Saskatchewan; 701 Financial Bldg, 2101 Scarth St. Regina, Saskatchewan; et peuvent être consultés aux bureaux de l'Association de Construction situés à Edmonton, Calgary, Alberta, Saskatoon, Regina, Moose Jaw, Swift Current, Saskatchewan.

Si vous désirez plus de détails, contactez:

M. V. Fedyna, directeur du projet
Ministère des Travaux publics, Edmonton
Tél.: (403) 425-5071

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférant aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire visé, établi à l'ordre du Receveur Général du Canada. Il sera remboursé sur réception des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt déterminé aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J.E. Peach
Directeur régional
Services financiers et administratifs
Région de l'Ouest

Avis Public

Winnipeg le 24 novembre 1977

SERVICES FRANCAIS

Le bureau régional central du ministère fédéral des Communications, situé à Winnipeg, offre ses services en français aux habitants du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et des Territoires du Nord-Ouest. Les services français sont entrés en vigueur le 3 octobre 1977.

Quiconque, dans ces régions, fait face à des problèmes d'interférence concernant la réception de programmes de radio ou de télévision, ou souhaite obtenir des renseignements sur l'autorisation d'exploiter une station de radio, peut s'enquérir en téléphonant au 1-800-665-6026. Ce service est gratuit.

W.A.R. Johnston

Directeur régional.

Ministère des
CommunicationsDepartment of
CommunicationsTravaux publics
CanadaPublic Works
Canada**APPEL D'OFFRES****AVIS DE CHANGEMENT D'ADRESSE**

Les Travaux Publics du Canada déménageront de la présente adresse: Pièce 1000, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, Alberta, à la nouvelle ci-dessous:

Travaux Publics du Canada
Pièce 200, 2ème étage
109 St. Office Building
9925-109 Street
Box 488
Edmonton, Alberta
T5J 2K1

Le Ministère emménagera dans ses nouveaux quartiers effectivement le 16 janvier 1978.

DOCUMENTS DE SOUMISSION

Tous les entrepreneurs ou sous-traitants ayant l'intention de déposer des projets couramment annoncés, déposeront les documents de soumission à 1 Thornton Court au plus tard le 11 janvier 1978.

Après cette date, les documents de soumission seront obtenus à la nouvelle adresse à partir du 16 janvier 1978.

J.E. Peach
Directeur régional
Services financiers et administratifs
Région de l'Ouest

Travaux publics
CanadaPublic Works
Canada**APPEL D'OFFRES**

LES SOUMISSIONS CACHETEES visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'administrateur régional des Services financiers et administratifs, région de l'Ouest, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce 200, 2ème étage, 109e rue, office building, 9925-109e rue, Edmonton, Alberta et portant sur l'enveloppe la désignation de l'entreprise seront reçues jusqu'à l'heure et la date limites déterminées. On peut se procurer les documents de soumission sur versement du dépôt exigible, aux bureaux du Ministère énumérés ci-après.

PROJET NO 034494
WHARF REPAIRS
SEBA BEACH, ALBERTA

Date limite: 11h30 a.m.(MST) le 20 janvier 1978

Dépôt: Nul

Les documents de soumission peuvent être obtenus aux bureaux suivants:

Pièce 1000, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, Alberta; et peuvent être consultés aux bureaux de l'Association de Construction situés à Red Deer, Edmonton, Alberta.

Si vous désirez plus de détails, contactez:

M. C.D. Forbes, directeur du projet
Ministère des Travaux publics, Edmonton
Tél.: (403) 425-5622

INSTRUCTIONS

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt déterminé aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J.E. Peach
Directeur régional
Services financiers et administratifs
Région de l'Ouest

ANNIVERSAIRES

Meilleurs vœux aux membres suivants de la Sécurité Familiale

DIMANCHE, le 1er janvier

Mme Marcelle GOUDREAU, Beaumont
Mlle Colette LABRIE, St-Paul
Me Bernard LAVALLÉE, Edmonton
Mme Marie-Paule LYNCH, Edmonton
Robert MARTIN, Kelowna, B.C.
Roland ST-ARNAUD, Mallaig

LUNDI, le 2 janvier

Louis BOUCHER, Chicoutimi, P.Q.
Jérôme CORRIVEAU, Whitecourt
Roger GRANGER, Eaglesham
Léo MARTIN, St-Paul
François MCMAHON, Edmonton
Cérard RAINVILLE, Edmonton

MARDI, le 3 janvier

François BIBAUD, Gibbons
Mme Jeanne LEBLANC, Jossard
Jean-Maurice OLIVIER, Ottawa, Ontario

MERCREDI, le 4 janvier

Eugène BERUBE, New Sarepta
Renald FORTIER, Falher
Mme Rita FORTIER, Nampa
Mme Delphine JODOIN, Edmonton
Mme Jeanne LANGLOIS, Tangente
Benoît ROBERT, St-Isidore

JEUDI, le 5 janvier

René H. AMYOTTE, Edmonton
Maurice A. CAMPEAU, Fort Kent

VENDREDI, le 6 janvier

Georges A. ARES, Edmonton
Lionel CROTEAU, Fort-Kent
Edouard FOURNIER, Edmonton
Dale NIWA, Bonnyville
Thomas J. PELLETIER, Morinville
Léonard ROUSSEAU, Edmonton

SAMEDI, le 7 janvier

Ovide BROUSSEAU, Bonnyville
Marcel CORBIN, Grande Prairie

DIMANCHE, le 8 janvier

Johan BRINKMAN, Sherwood Park
Mlle Louise DUBUC, Vegreville
Marcel MONFETTE, St-Isidore
Armand PREVILLO, Grande Cache
Mme Jeanine TURCOTTE, Girouxville

LUNDI, le 9 janvier

Raymond GARON, Valleyview
Gérard JASMIN, Guy
Carl OSTOPCHUK, Whitecourt
Sr Madeleine RICHARD, c.s.c., Edmonton
Philip ROBINSON, St-Paul

MARDI, le 10 janvier

Philias AMYOTTE, Edmonton
Mlle Dolorès CHABOT, Edmonton
Mme Alexandra DALTON, Edmonton
Mlle Agathe GAULIN, Edmonton
Henri VAN BRABANT, St-Paul

MERCREDI, le 11 janvier

Daniel BERUBE, Edmonton
Mme Juliette LUSSIER, McLennan
Christiane TREMBLAY, Peace River

JEUDI, le 12 janvier

Sr Monique BEAULIEU, s.c.e., Arborfield
Michel BERUBE, Beaumont
Mme Léontine DEMERS, Edmonton
Gérard J. MAGNAN, Beaumont
Paul St-Laurent, Jean Côté

VENDREDI, le 13 janvier

Maurice GOUDREAU, Beaumont
Mme Clémence JOLY, St-Paul
René LANDRY, Lodgepole
Maurice NORMAND, Ste-Marguerite, P.Q.
Mlle Rachel OUELLET, Winterburn

SAMEDI, le 14 janvier

Rémi BERUBE, Edmonton
Gaston DUVÉAL, Jean Côté
Laurent Georges HEBERT, Edmonton
Fernand LALIBERTE, Grande Cache
Douglas LAPOINTE, Edmonton
Maurice ROBINSON, Falher
Eugène TROTTIER, Edmonton

DIMANCHE, le 15 janvier

Mme Gertrude BASTIEN, Edmonton
Paul BROUSSEAU, Bonnyville
Wilfrid BROUSSEAU, Bonnyville
Réal CAMACHE, St-Paul
Paul L'ANGEVIN, St-Paul

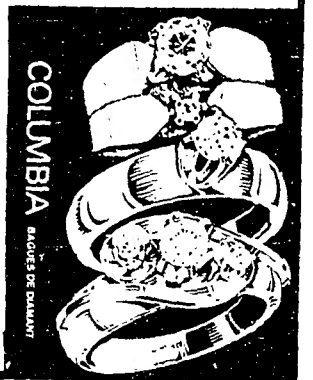


Fern Forest, remarquable joaillier de la région depuis plus de 25 ans, est fier d'annoncer l'ouverture de son propre magasin "Forest of Jewels." Tous ses amis sont cordialement invités à le rencontrer pendant la période des Fêtes pour admirer sa sélection exclusive de diamants de qualité, montres Seiko et bijoux en or fin. Pour un meilleur choix, faites votre magasinage le plus tôt possible.

Forest of Jewels

tél.: 422-3530

10148 - JASPER AVENUE,
EDMONTON, ALBERTA.
T5J 1W4



BONSPIEL D'OUVERTURE AU CURLING CLUB DE GIROUXVILLE

(suite de la page 6)

Le Bonspiel officiel marquant l'ouverture de la saison 1977-78 a eu lieu cette fin de semaine au Curling Club de Girouxville. Un grand nombre de sportifs sont venus prendre part à la compétition qui s'est avérée un franc succès.

Les épreuves se déroulaient en trois séries. Après une fin de semaine de compétition intense, les vainqueurs furent déclarés à la suite de la finale dimanche soir. En première série, les gagnants furent l'équipe

composée de Ben Fuglesteit, capitaine, avec Jack Ouellette, René Blanchette et Richard Laverdière aux postes de troisième, second et premier respectivement. En deuxième série, l'équipe gagnante était composée de Maurice Bouchard, capitaine, et Henri-Paul Blanchette, Noëlle Bouchard et Estelle Pelé. Gagnants de la troisième série étaient l'équipe d'Armand Boisvert, Roland Couillard, Norbert Ouellet et Marilyne Boisvert. Sur la photo nous voyons quelques-uns des heureux gagnants.

EXPANDING CANADIAN OIL COMPANY requiert les services d'une personne fiable qui peut travailler sans surveillance. Salaire: \$14,000 par an, plus bonus. Contacts des clients autour d'Edmonton, Nous donnons une formation.

Ecrire: A.P. Dick, Prés.
Southwestern Petroleum,
Brampton, Ont. L6T 2J6.

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas, propriétaires de

Jack and Jill

Avenue Jasper,
à l'ouest de l'hôtel Cecil

Centres d'achats:
Meadowlark, Southgate,
Londonderry,
Westmount & Bonnie Doon



M. Albert Blanchette

INFORMATION/RECRUTEMENT REGIONAL

- MORINVILLE - LEGAL - Albert Blanchette 961-2243
- ST-PAUL - BONNYVILLE - LAC LA BICHE
Antoine Mahé 635-2313
- RIVIERE-LA-PAIX Raymond Thibault 624-8196

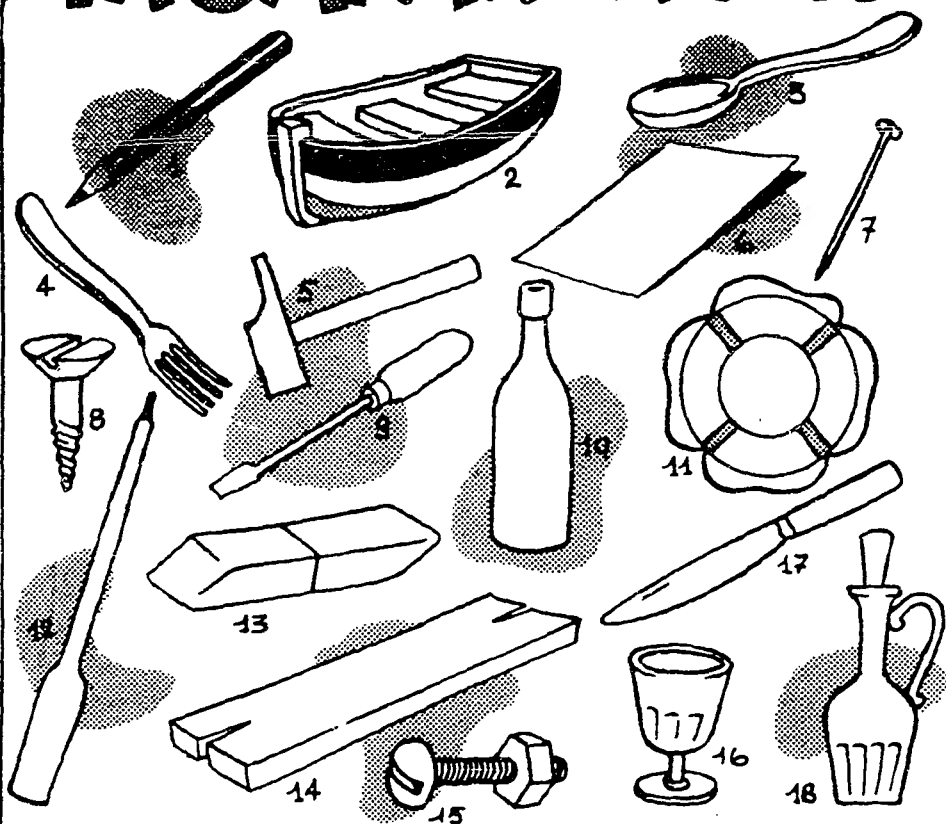
RESPONSABLE PROVINCIAL: EUGENE TROTTIER
10008 - 109e rue Edmonton, T5J 1M5. 429-7611

Le recrutement comprend la cotisation à l'ACFA, avec ou sans la participation au service de Sécurité familiale, et l'abonnement au Franco-Albertain.

CARTES D'AFFAIRES

Alain & Monique Bouchet Pour tous vos besoins immobiliers, service efficace. Rés.: 286 - 2031 Bur.: City Wide Realty 288 - 9941	HAMMER CRAFT RENOVATION Pour toute votre charpenterie, décoration, tapisserie & peinture Paul Choquet 16815 - 96e avenue Tél.: 484-6080	HAIR DIMENSION LTD. 10012A - JASPER AVENUE, EDMONTON, ALBERTA T5J 1R7 (403) 424-7484 Cecile Allard	ALPHONSE PERREAULT Menuisier Finitions de sous-sol, réparations de tout genre Tél.: 455-9588	CARDA Commercial Résidentiel Terrain 8935 - 82 Avenue Edmonton, Alberta RENE AMYOTTE Bur.: 465 - 9691 Rés.: 465 - 3855
LEO AYOTTE AGENCIES LTD. Rep.: LEO AYOTTE Assurances générales Automobiles, maisons, etc. EDIFICE LA SURVIVANCE 10008 - 109e rue, Edmonton Bur.: 422-2912 - Rés.: 455-1833	LE CARREFOUR Bonnyville Centre Culturel de l'ACFA. Tél.: 826-5275 Calgary App. 102, 1809 - 5e rue S.W. Tél.: 262-5366	DR. R.D. BREAU DR. R.L. DUNNIGAN Dentistes Strathcona Medical Dental Bldg Pièce 302, 8225 - 105e rue Tél.: 439-3797	OPTICAL PRESCRIPTION COLLEGE PLAZA 8217 - 112e rue PAUL J. LORIEAU Tél.: 439-5094	IMPRIMERIE LA SURVIVANCE PRINTING Marcel Doucet 10010 - 109e rue Tél.: 424-8267
CAMPUS HAIR CENTRE Spécialiste en coiffure et soins capillaires pour hommes et femmes Ernest Daigle tél.: 439-2423 Campus Towers *8625- 112 rue *Edmonton, Alberta.	DR. PAUL HERVIEUX Dentiste Edifice Glenora Professionnal 10204 - 125e rue Bur.: 452-2266 - Rés.: 454-3406	DR. R.J. SABOURIN Dentiste 213 Le Marchand Edmonton Bur.: 488-1880 - Rés.: 488-3713	HECTOR R. THERRIEN, C.A. LACHMAN KING & CO. Comptables agréés 442 Birks Building - Avenue Jasper et 104e rue Edmonton, Alta Tél.: 424-8121 (rés.) 433-5611	J.P.R. (RON) COMEAULT Représentant régional d'Assurance-vie des Chevaliers de Colomb Tél.: (403) 488-5653 Rés.: 423-4750 Centre Chevaliers de Colomb 10140-119e rue, Edmonton, Alberta
PUBLICITEC DENIS LORD Photographie générale Préparation d'instruments en publicité 7707-92 avenue Tél.: 466-2449	Atelier B's CERAMIQUE 51/2 milles au sud-est de PEACE RIVER Tél.: 624-8120 Articles en céramique, vente de matériaux	SERVICES DE RECHERCHE ET DE REDACTION BLAIR DORE, GERANT Ltée. 8012-131A ave 475-3371 Idées, Développement d'idées, Recherche, Rédaction, Coordination, Traduction	JULIEN BOUCHER TRUCKING R.R.2, New Sarepta, Alta Terre noire, sable, gravois. Services personnalisés. Tél.: 986-6871	GUY. G. NOBERT Comptable agréé 331 Professional Building 7, rue Ste-Anne St-Albert, Alberta Tél.: rés 459-8983 bur 458-8686

TROOPARTROO!



PAR LEURS FONCTIONS CES OBJETS S'ASSEMBLENT PAR 3 ... À VOUS DE LES RÉUNIR ... S.O.P.

S.O.P.

SOLUTIONS

1,613 - 2,11,12
3,417 - 5,7,14 -
8,9,15 - 10,16,18

TROAPARTROA

Extrait de "Jeux de Neige" par Christian Gloor et Maurice Gogniat
Editions Fleurus - 31, rue de Fleurus, Paris 6e.

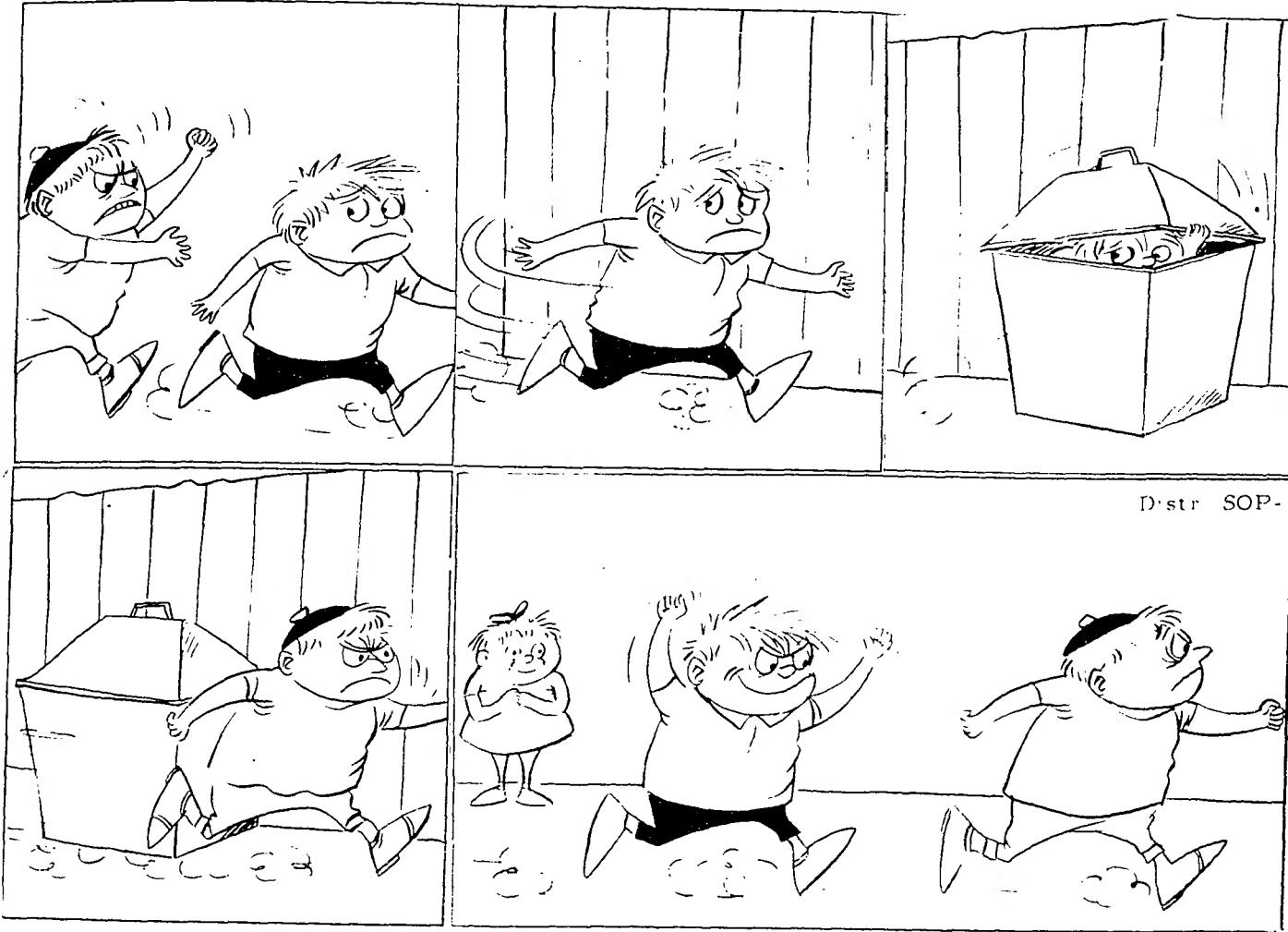
Nom:
 Adresse:
 Ville:
 Code postal:
 Age:

MOTS CACHÉS

8 lettres cachées

C	E	N	C	I	T	A	S	I	L	A	R	C	N
C	E	V	I	C	M	C	I	T	A	R	L	C	
N	N	C	I	T	A	I	C	I	F	R	A	E	I
F	R	U	E	T	A	R	E	L	E	S	I	L	
O	C	T	E	G	A	S	A	M	C	A	C	T	A
R	R	U	E	T	A	R	E	L	E	S	I	L	
T	R	E	S	R	E	V	A	R	D	R	T	E	U
A	A	R	E	V	A	L	E	C	I	E	I	H	U
B	C	E	E	L	H	U	I	S	L	H	C	C	L
L	E	S	E	I	S	K	A	A	A	A	U	F	A
E	S	U	C	E	L	G	O	T	T	L	H	I	R
M	R	M	M	I	A	I	A	E	I	I	E	E	R
E	O	E	T	C	C	R	S	C	O	C	E	V	E
N	N	R	E	A	F	C	S	E	N	N	O	N	N
T	D	E	L	I	C	N	E	R	U	T	I	C	R

Amical	masse	pose
amoureuxment	matricule	protecteur
apostrophe	moire	
	mutilation	Races
Confortablement	Nocive	résumer
	normalisation	rêves
Désarticulation	nonne	rond
droiture	numérateur	rosaces
Giron	Opération	Sagace
grue		seve
Lion	Participation	Traverser
Massage	patibulaire	tuer
	pondération	Valeur



CONCOURS DES MOTS CACHÉS

REPONSE DU 21 DECEMBRE: Lecteur

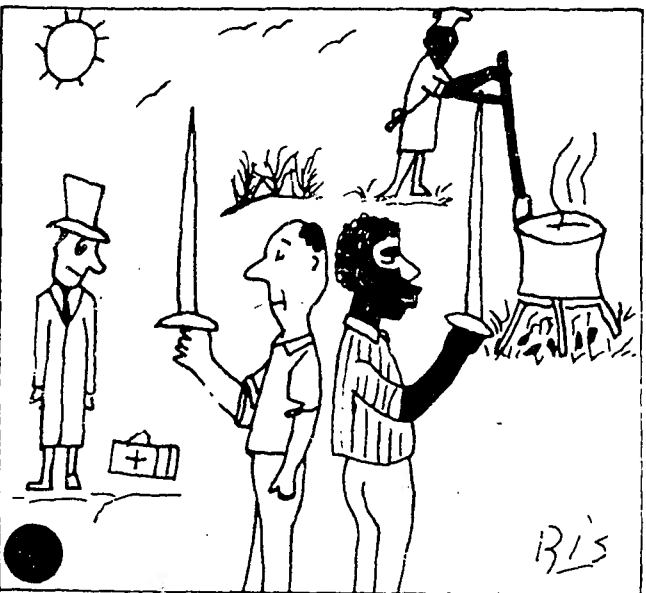
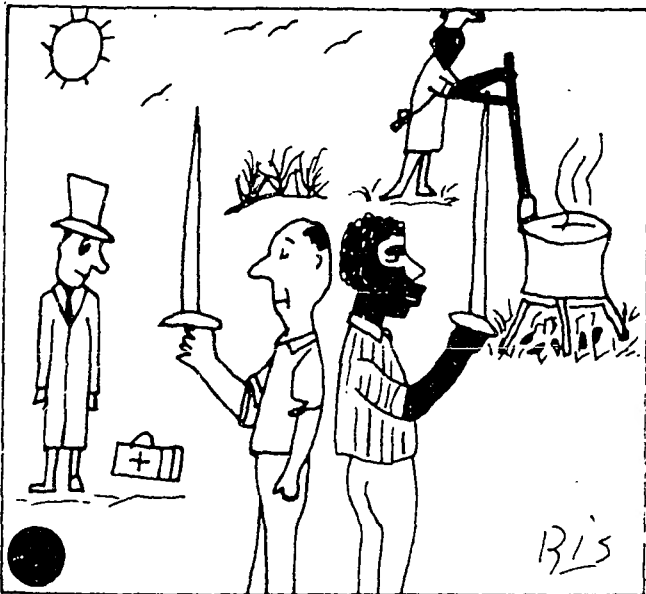
(Aucun(e) participant(e))

PRIX DE CETTE SEMAINE: Le Coeur Etoilé
suivi de Chrysanthème et de Miroir de Nuit
par Louise-Maheux-Forcier, Cercle du Livre de France

COMMENT PARTICIPER: Trouvez le MOT
CACHE et faites parvenir votre réponse
comme suit:

LES MOTS CACHÉS
LE FRANCO-ALBERTAIN
10012 - 109e rue
Edmonton, Alberta T5J 1M5

JEU DES 7 ERREURS



MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

- 11- Chacun des tours d'un câble enroulé sur lui-même (pl)
- Fille d'Eurytos.
12- S'est dit pour nichée. - Conviée.

VERTICALEMENT

- 1- Sens.
2- Prén. fém. - Remarquable château de la vallée de la Loire.
3- Venir de nouveau. - De l'alphabet grec.
4- Préfixe. - Privilège accordé par le pape et conférant des pouvoirs en dehors des règles ordinaires.
5- Siège de cérémonie. - Borne, lisière.
6- Fleuve de France. - Os de poisson
7- Bêtise.
8- Abrév. d'école. - Nous
9- Mêlée d'iode. - Emboité dans un meuble.
10- Gaz rare. - Fatigué. - Ordonnance.
11- Obtint. Entente. - Largeur d'une étoffe.
12- Un peu humide. Genre de poissons.

HORIZONTALEMENT

- 1- Soeur de Marthe. - Châtiment.
2- Depuis. - Moteur.
3- Femmes qui ont de la dévotion. - Bien qu'une femme apporte en mariage.
4- Espace de terre. - Critique d'art français. - Dans
5- Jonction de deux personnes. - Fleuve d'Italie.
6- Clair. - Laïque.
7- Physicien et chimiste français. - Entier.
8- Dans tsar. - Secondé.
9- Prén. masc.
10- Voyelles. - Bison d'Europe. - Grosse pilule.

SOLUTION

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
M	A	R	I	E	P	E	I	N	E		
N	I	T	E	S							
P	R	E	T	S							
O	E	R	E								
L	I	D	O	R	E						
T	S										
C	R	I	S	T	E						
E											
I	N	E	T								
R	E	M	O	N	T	R	E				
L	E	R	I	O							
D	E										
S											
M	A	R	I	E	P	E	I	N	E		

ROND-POINT '78 ROND-POINT '78 ROND-POINT '78

les 17, 18 et 19 février 1978

LES GRANDES LIGNES

● VENDREDI:

► SOIREE SOCIALE AVEC SPECTACLE-CABARET ◀

- UNE DOUZAINES D'ARTISTES VARIES ALBERTAINS
- SERVICE DU BAR (AUX FRAIS DE CHACUN)
- HORS-D'OEUVRES, SANDWICHES, FROMAGES INCLUS AVEC LE BILLET

● SAMEDI:

► AVANT-MIDI:

- ASSEMBLEES DES CAISSES POPULAIRES ET DE L'AEBA
- REUNION FRANCOPHONIE-JEUNESSE

► APRES-MIDI:

- ASSEMBLEE DE L'ACFA

► TOUTE LA JOURNEE:

- SALON D'ACCUEIL: On y invite tous les organismes, artistes, artisans, etc. francophones d'y participer.
- ATELIERS JEUNESSE: * Arts dramatiques
* Danses folkloriques

► SOIREE:

- BANQUET: * Maître des Cérémonies, Jean-Louis Dentinger
* Orateur invité, Guy Lacombe
- DANSE: Musique avec l'orchestre "LES MARLINS", qui nous vient de la Saskatchewan.

● DIMANCHE:

Liturgie avec célébrant invité et chorale de jeunes; déjeuner en famille.

BILLETS

Les billets pour LE SPECTACLE-CABARET, LE BANQUET, LA DANSE, LE DEJEUNER seront disponibles aux endroits suivants:

EDMONTON:	Carrefour-Centre, 10012 - 109e rue	424-2565
	Carrefour-Sud, 9208 - 88e avenue	469-8240
	Caisse Francalca-Centre, 10013-109e rue	465-9691
	Caisse Francalca-Sud, 8806-92e rue	465-8791
	Bureau de l'ACFA, 10008-109e rue	429-7611
BONNYVILLE:	Centre Culturel de l'ACFA	826-5275
CALGARY:	Le Carrefour, No. 102, 1809-5e rue S.O.	262-5366
FALHER:	Le Carrefour, La Caisse Francalca	837-2227
ST-PAUL:	Le Carrefour, 4914-50e rue	645-4800
BEAUMONT:	Caisse Populaire	988-8561
ST-ISIDORE:	Caisse Francalca	624-8383
DONNELLY:	Caisse Francalca	925-3751

AINSI QUE CHEZ VOS ANIMATEURS REGIONAUX:

BONNYVILLE:	Jean-Claude Lajoie	826-5275
CALGARY:	Françoise Brigliadori	262-7074
FALHER:	Adrienne Mackell	837-2026
ST-PAUL:	Pierre Astoin	645-4800
MORINVILLE:	Paul Riopel	939-4397
VIMY:	Albert Blanchette	621-2243
STE LINA:	Antoine Mahé	635-2313
PEACE RIVER:	Raymond Thibault	624-8196